

Rte du Levant 102
MARTIGNY
027 722 55 30

ARTS & CUISINES Sàrl
XAVIER CRETON



600 m²
d'EXPOSITION

www.arts-cuisines.ch



GENS D'ICI
MARTA CIVITILLO
DE LA PROVINCE DE
BENEVENTO À VERBIER.
LE PARCOURS
DE VIE D'UNE
ÉMIGRÉE...



SPORTS
MAUREEN JORDAN
ELLE VISE UNE
QUALIFICATION
EUROPÉENNE
SUR
800 MÈTRES.



LA GAZETTE

DE MARTIGNY | ENTREMONT ET
SAINT-MAURICE
JGA 1920 MARTIGNY

BIMENSUEL DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

Atmosphère



Deux pièces sinon rien! Après «Douze hommes en colère» l'an dernier, la troupe Atmosphère refuse de se calmer et propose deux pièces en un acte de Slawomir Mrozek et mises en scène par Pierre-Pascal Nanchen: «Bertrand» et «En pleine mer». Et, à chaque fois, on retrouve l'humour comme fil conducteur de l'argument. LDD > 33

PUB

Vendredi No 7
14 avril 2017

ACTU ÉNERGIE

Le gigantesque projet de la commune et des Forces motrices de Fully devient réalité. >4

SORTIR COMBERINTZE

La société folklorique souffle 75 bougies et s'en ira en Finlande aux Européades. >16

SPORT COURSE À PIED

La première épreuve de montagne se déroule à Saillon. >25

WWW.LAGAZETTE.CH
REDACTION@LAGAZETTE.CH

SMART
TONIC

LA LUNETTE
INTELLIGENTE



SWITCH TO
MAGNETICS

MONTURE + 2 CLIPS

199 CHF*

Prix maximum TTC



Place Centrale 7
MARTIGNY
Tél. 027 722 80 03

ALAIN AFFLELOU
OPTICIEN

* Pour 199 CHF TTC prix maximum conseillé, bénéficiez d'une monture de la collection Afflelou Tonic - ligne Smart Tonic et de deux clips à choisir parmi les Smart Clips. Valable du 10/04/2017 au 09/04/2018. Voir conditions en magasin.

7 GENS D'ICI MARCHE

Le sentier de l'adonis à Charrat.

8 GENS D'ICI LE CHÈQUE

Quatre mille francs pour le club de volley.

10 GENS D'ICI OPENSKY

Une grande rencontre à Fully.

11 GENS D'ICI



PIERRE-ANDRÉ JORIS

Un fidèle musicien de l'Echo d'Orny.

SECOND DEGRÉ

«NOTES AU NET»

LES PETITES PHRASES
DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAVY

«Avançons encore de quelques pas, le prochain gouffre sera le bon.»

«Aujourd'hui encore, je hais ces poils qui me chatouillent les couloirs du nez. J'ai toujours été broussailleux des narines, mon arrière-grand-mère me le disait déjà le dimanche soir en me les curant.»

«Il est curieux qu'ici et là en se pressant le front de l'index, on entende comme une sonnerie à l'intérieur.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



Deux statues

Miss Suisse et plus de 250 personnes étaient réunies à Vaulruz. Au menu: une fondue moitié-moitié? Une soupe chalet? Rien de tout ça, l'invitation concernait la pose de deux statues à la mémoire de Floppy! Non, ce n'est pas un hommage à un écrivain ni un poète, mais à un chien. Le plus vieux chien du monde, décédé, a eu droit à deux statues. Après une vie de chien, un enterrement de roi...

Dent pour dent

L'islamologue genevois, Hani Ramadan, a été expulsé de France vers... la Suisse. Le directeur du Centre islamique de Genève avait fait scandale en défendant dans une tribune publiée dans le quotidien «Le Monde» l'application de la charia et la lapidation des femmes adultères. On ne sait pas pourquoi il n'a pas été chassé à coups de pierres... sans doute parce que lui, c'est un homme!!!

Emasculé...

Un individu a été victime d'un accident très douloureux alors qu'il

tentait de pénétrer en douce dans le zoo Artis à Amsterdam.

L'homme a perdu un testicule alors qu'il essayait de passer outre la clôture de l'établissement. A l'arrivée de la police, il n'a pas demandé son reste et s'est enfui la queue entre les jambes!

Le jeûne en Valais

Un centre tout entier dédié au jeûne a vu le jour du côté de Val-d'Illiez. Les participants au séjour restent une semaine sans manger et en buvant un jus de fruits et un bouillon par jour. La nuit par contre, c'est liesse et bombance!

PUB

Prix de rêve

Exemple: ClimaLuxe® 90 x 200 cm
CHF 1'699 au lieu de
CHF 1'999!



En ce moment,
les semaines
de rêve à prix de rêve.

Promotion valable du 2 mars au 29 avril 2017:
minimum CHF 300.- de rabais sur tous les matelas ClimaLuxe®.

bico®
OF SWITZERLAND

Pour un sommeil sain et profond ©

ACTION
MATELAS
BICO

590.-
livré et installé



5 zones
épaisseur 19 cm
housse jersey déhoussable
COMFORT, SOFT OU MEDIUM

90x200: 590.- CHF livré et installé
160x200: 1'120.- CHF livré et installé
Autres dimensions sur demande

meubles
decarte
saxon

Meubles Descartes SA
Route du Léman 33 - 1907 Saxon - Valais
Tél: +41 27 743 43 43 - Fax +41 27 743 43 44
info@decarte.ch - www.decarte.ch



Magasins: Collombey, centre soleil - Sion sous-gare, centre coop - Viège, ancien pam / Magasin principal: Saxon

23 SPORTS
MATTIA DI IESO

Les exploits d'un jeune motard.

27 SPORTS
GYMNASTIQUE
L'Octoduria sur tous les fronts.

36 SORTIR
CAVES DU MANOIR
Trois concerts pour la soirée de Pâques.

37 SORTIR
PASCAL VIGLINO
Théâtre et musique au programme.

ENTRE NOUS

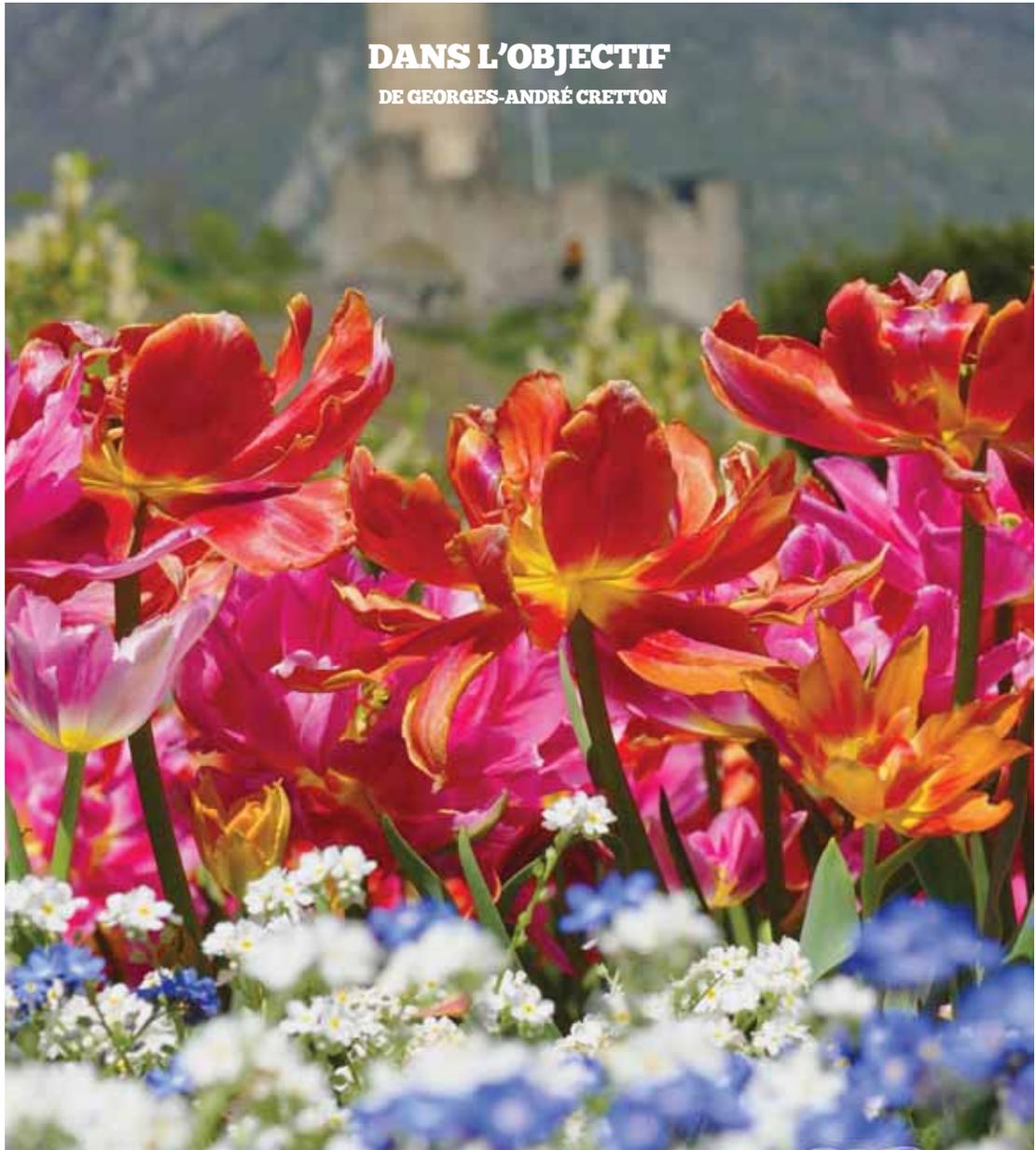
L'EXEMPLE



MARCEL GAY
RÉDACTEUR EN CHEF

«Nous aurions pu cent fois retirer la prise. Mais nous avons persévéré, osé, négocié, fait preuve d'ingéniosité et investi.»

Edouard Fellay rappelait que la vie d'un politicien n'est pas un long fleuve tranquille. Les remises en question sont légion. Les points d'interrogation plus tenaces que les points d'exclamation. Et les points de suspension sont là pour rappeler qu'un dossier qui se ferme, c'est dix autres qui s'ouvrent... La ferme volonté du président de Fully dans le long serpent de mer du projet énergétique des forces motrices de sa commune (voir en pages 4 et 5) va plus loin que la simple mission d'un homme qui a accédé aux plus hautes fonctions. Elle est la preuve que la volonté des élus, de l'exécutif et du législatif, peut renverser des montagnes. La coulée de boue qui a emporté la conduite forcée il y a dix-sept ans déjà ne pouvait pas triompher de la volonté populaire. Alors comme Jean au cœur vaillant, la commune a investi quelque 8,6 millions pour reconstruire plus beau qu'avant, plus solide aussi. Un projet basé sur une énergie renouvelable, propre et indigène. Au moment de couper le ruban, Edouard Fellay a mis en lumière non pas son engagement personnel mais bel et bien le travail d'équipe qui a conduit à cette réalisation. A l'heure où notre canton renouvelle son exécutif, on espère que l'esprit d'entreprise et de solidarité qui guide en ce moment les élus fulliérais – le Conseil général a accepté le budget à l'unanimité – s'envole jusqu'à la capitale.



DANS L'OBJECTIF
DE GEORGES-ANDRÉ CRETTON

C'EST LE PRINTEMPS!

TULIPES ÉTERNELLES. Les températures de ces derniers jours ne laissent plus planer le moindre doute: le printemps est bel et bien arrivé. Pour les astronomes, il a débuté officiellement le lundi 20 mars à 11 h 28, moment de l'équinoxe. Cette saison se caractérise notamment par le bourgeonnement et la floraison des plantes, le réveil des animaux hibernants et le retour de certains animaux migrateurs. Les tulipes par exemple, refloriront tous les printemps aussi longtemps que les bulbes auront la chance de refaire leurs réserves après la floraison. Elle n'est pas belle la nature? Enfin, rappelons que Pâques est la fête la plus importante du christianisme. Et c'est ce week-end que cela se passe, à l'église, entre deux courses aux œufs...

www.crettonphoto.ch

PUB

AUDITION Santé RESTEZ A L'ÉCOUTE de vos proches!
centre de correction auditive

Aujourd'hui, il existe des solutions simples et discrètes.

Venez nous en parler pour améliorer votre bien-être et celui de votre entourage.

auditionsante.ch

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20

LES FORCES MOTRICES DE FULLY ont présenté leur nouvel aménagement hydroélectrique. Un investissement de 8,6 millions et l'aboutissement de vingt années d'audace et de persévérance politique pour un outil de production d'énergie propre et indigène.

36 entreprises et 1800 tonnes

MAG

«Nous aurions pu cent fois tirer la prise et renoncer. Démanteler. Vendre. Les raisons n'ont pas manqué: catastrophes naturelles, déficits importants, rentabilité incertaine, duels inégaux, investissements massifs, procédures interminables... Mais nous avons persévéré, osé, négocié, douté, fait preuve d'ingéniosité, investi.»

Ce matin, à Fully, le président de la municipalité et du conseil d'administration des Forces mo-

trices de Fully, Edouard Fellay, n'a pas caché sa satisfaction.

Deux mille ménages

Vingt ans après la constitution d'une commission communale destinée à plancher sur le retour de la concession, dix-sept ans après la rupture de la conduite forcée qui provoquait une gigantesque coulée de boue et avec elle l'arrêt de la production durant six ans, et quatre ans après la rupture d'un auget qui, une fois encore, stoppait toute production, les ki-

lowatts sont à nouveau produits. En effet, l'ouvrage présenté à la presse, et qui se déploie sur trois paliers – Sorniot, Garettes, Verdun – devrait produire pas moins de 9 GWh, soit l'équivalent de la consommation d'environ 2000 ménages, pour un investissement de 8,6 millions de francs.

Facture allégée

«Pour Fully, explique Edouard Fellay, il s'agit non seulement d'un investissement d'avenir, dans un outil de production d'énergie pro-

pre, renouvelable et indigène, mais également d'une source de revenus pour la commune, actionnaire à 72% des Forces motrices de Fully.» Une vision d'avenir que partage également le distributeur valaisan SEIC-Télédis, qui détient les 28% restants. «Cela nous permettra aussi, explique Olivier Studer, chef des Services industriels de Fully, d'économiser sur notre facture d'électricité – puisque le courant passera immédiatement du producteur aux consommateurs – et devrait nous éviter ces



A l'heure de présenter l'aboutissement d'une aventure commencée il y a vingt ans: Philippe Délèze, directeur du groupe SEIC, Edouard Fellay, président de Fully, Olivier Studer, chef des Services industriels de Fully et Bastien Möshing, ingénieur. CÉLINE RIBORDY

«**Nous aurions pu cent fois tirer la prise et renoncer.**»

ÉDOUARD FELLAY
PRÉSIDENT DE FULLY



de matériel!

pics de consommation qui entraînent une hausse du prix de la taxe de puissance.»

Trente-six entreprises

Au total, moins de deux ans auront été nécessaires pour doter la cité du pied du Chavalard de ces centrales de mini-hydraulique, un record compte tenu des travaux

«**Nous allons économiser sur notre facture d'électricité.**»

OLIVIER STUDER
CHEF DES SERVICES INDUSTRIELS DE FULLY

réalisés: construction de deux nouveaux paliers de turbinage (l'un en remplacement de l'ancienne usine EOS), modification

d'un palier, tubage d'une section de conduite forcée, pas moins de 36 entreprises engagées et 1800 tonnes de matériel transporté par la route ou les airs puisque le palier supérieur est situé à 1987 mètres d'altitude, sur les Hauts de Fully, un lieu inaccessible par la route. Pour l'anecdote, l'ancienne chute d'eau (sans les nouveaux paliers intermédiaires) a d'ailleurs longtemps détenu le record du monde de la plus haute chute avec 1650 mètres.

L'ancienne et la nouvelle usine face à face

Ainsi désormais, au lieu dit Verdan, à Fully, deux ouvrages se font face. L'ancienne usine EOS, devenue depuis la cathédrale industrielle belle Usine, salle de spectacle bien connue, et l'usine FMdF de Verdan, structure de béton minimaliste aux lignes épurées, pensée par l'architecte Roland Vassaux. Un siècle les sépare.



Quelque 1800 tonnes de matériel et des conduites renforcées ont été nécessaires pour réaliser ces travaux. CÉLINE RIBORDY

Avec lui, une véritable révolution dans le paysage hydraulique valaisan et celui de l'énergie en général.

Une révolution dont semblent prendre conscience les consommateurs qui, comme l'a expliqué Philippe Délèze, directeur du Groupe SEIC-Télédis, «sont chaque année plus nombreux à s'engager en faveur des énergies renouvelables. Aujourd'hui, ce sont pas moins de 3000 ménages qui

ont choisi de payer légèrement plus cher leur électricité pour avoir accès à Greenelec, une électricité 100% valaisanne constituée d'énergies hydraulique, solaire et éolienne.»

A noter que des portes ouvertes à la population seront organisées cet automne pour permettre aux Fulliérains et aux gens de la région de découvrir l'ouvrage qui alimente désormais en priorité leurs foyers.



Un chantier mené tambour battant pour doter rapidement la commune de centrales mini-hydrauliques. LDD

PUB

Quand l'artisan atteint des sommets!

• Rembourrage et couverture de meubles
• Rideaux et stores • Parquets et moquettes • Literie
AVENUE DU GRAND-ST-BERNARD 5 - 1920 Martigny
www.marcochiarelli.ch

Fust Cuisines – Profitez d'avantages promotionnels dès aujourd'hui!

*Toutes les promotions valables pour commandes jusqu'au 22 avril 2017

Cuisines conviviales avec grand îlot



Cuisine sans poignées avec façades et plan de travail aspect chêne Halifax et laqué, gris ardoise super mat, bord du plan de travail gris ardoise, y compris appareils encastrables de marque. Dimensions: env. 260 + 160 cm, îlot env. 160 x 90 cm

Optimiser l'espace



Seul. **Fr. 16'900.-**
 Avant: Fr. 19'400.-
 Avantage promotionnel: Fr. 2'500.-*

Cuisine d'angle à façades laquées, blanc alpin ultra-brillant, placards muraux et étagères couleur sauge, plan de travail en Pettersson y compris appareils encastrables de marque. Dimensions env. 230 x 350 cm

En plus
Fr. 500.-*
de rabais

pour l'achat d'une cuisine avec appareil de cuisson à vapeur et plan de cuisson à induction.



Chaque plan peut être modifié selon vos envies! Livraison sans supplément en 12 coloris différents.

Transformer et rénover.



Avec un seul prestataire.

Les arguments en faveur des cuisines et salles de bains Fust

1. Analyse compétente des besoins et excellent conseil avec offre gratuite
2. Le maître d'œuvre de Fust travaille avec des artisans locaux, garantit le respect des délais et des budgets. Il veille à ce que la qualité des finitions soit la meilleure possible.
3. Montage assuré par nos menuisiers
4. La qualité est garantie à vie pour les meubles et pendant 12 ans pour tous les équipements
5. Un service est dédié à toutes les réparations
6. Superpoints avec la Supercard ou la Supercard plus Coop. 1 superpoint par franc dépensé
7. Pour la mise en œuvre de tous les travaux, vous bénéficiez de la garantie des ingénieurs diplômés de ing. dipl. Fust SA
8. Sécurité d'une solide entreprise Suisse

Fust Salles de bains – Que ce soit pour une rénovation partielle ou complète, l'organisation des travaux est parfaite de A à Z



Petites salles de bains de 2 à 9 m² avec douche et baignoire fusionnées.



Salles de bains de taille moyenne de 9 à 15 m² avec du charme et de l'élégance.



Grandes salles de bains de plus 15 m² pour prolonger et savourer chaque moment.

Offre de lancement
 Fr. 400.-* de remise sur votre commande!



Nouveau

LAUFEN WC à douchette RIVA Cleanet

Vos avantages:

- ✓ Toilettes en céramique, cuvette sans rebord
- ✓ Lunette et abattant amovibles avec système de fermeture amortie
- ✓ Fonction douchette réglable individuellement
- ✓ Absorption automatique des odeurs

Conseil à domicile gratuit et sans engagement.

Nous nous rendons chez vous pour planifier votre cuisine ou votre bain sur place. Vous avez ainsi la garantie d'un agencement parfait.

Demander un conseil maintenant:
 tél. 0848 844 100
 ou kuechen-baeder@fust.ch

MANIFESTATION VENTE-ÉCHANGE

Deux bonnes actions

ÉVIONNAZ Le samedi 29 avril prochain à la salle de gym d'Evionnaz, aura lieu la traditionnelle vente-échange printemps-été. «L'Association des parents d'élèves de Dorénaz, Evionnaz, et Collonges organise deux ventes-échanges par année en alternance entre le village d'Evionnaz pour celle de printemps-été et Dorénaz pour celle de l'automne-hiver», explique Françoise Rosaire, présidente de l'association, qui ajoute: «Notre vente-échange prend de plus en plus d'ampleur, d'ailleurs elle affiche complet au niveau des inscriptions, par contre toutes les personnes désirant faire de bonnes affaires sont les bienvenues. Tout le matériel proposé est de très bonne qualité.»

SOS Futures mamans

Françoise Rosaire tient également à préciser que cette année les articles non récupérés seront donnés à l'association SOS Futures mamans du Chablais. Une vente de gâteaux sera organisée



Elles se mobilisent pour mettre sur pied cette vente-échange. Devant: Joëlle Maret Veuthey, Françoise Rosaire et Marjorie Rocha. Derrière: Nora Gay, Nathalie Martin, Maryline Marzo et Annick Eggertswyler. LDD

par la classe 8H de Collonges et l'argent récolté permettra de financer un voyage de fin de scolarité à Lucerne.

Pour sa sixième édition, la

vente-échange d'Evionnaz proposera à la salle de gymnastique d'Evionnaz des vêtements printemps-été de 0 à 16 ans, des équipements de sport, des accessoires

et jouets pour bébés ou encore des chaussures.

MAG

Salle de gymnastique d'Evionnaz, samedi 29 avril, de 16 h 30 à 20 heures.

MANIFESTATION AU MAYEN MORET

La marche de l'adonis

CHARRAT Elle pointe le bout de son nez et le paysage de Charrat prend de la couleur. Mieux encore, l'adonis ne se contente pas d'embellir le décor, elle invite à la promenade et à une fête familiale. Cette année, elle aura lieu le dimanche 23 avril et la formule à succès qui a fait ses preuves à maintes reprises sera reconduite.

Confiture aux abricots...

Rien de mieux qu'une bonne tranche de pain cuit au four banal et caché sous la confiture aux abricots de Charrat pour commencer la journée. Une fois le petit-déjeuner terminé, on peut attaquer la marche jusqu'au Mayen Moret. Une heure environ au milieu des adonis et des panneaux didactiques



La fleur emblématique de Charrat. LDD

pour se mettre en appétit et dépenser quelques calories. Pour ceux qui ne veulent pas marcher, un bus navette assure le transport entre le Mayen et l'ancienne école de Charrat.

Sur place, différentes animations assurées par des ac-

cordéonistes, cors des Alpes ou encore le chœur d'enfants L'Adonis permettront de se divertir. Au menu, toujours l'excellent lapin et polenta sans oublier les grillades et raclettes.

MAG

Dimanche 23 avril dès 9 h, chapelle de Vison. En cas de mauvais temps: tél au 1600.

EN BREF

Les affiches de l'ECAV

MARTIGNY Vingt-six affiches créées par les étudiants de l'Ecole cantonale d'art du Valais (ECAV) sont exposées au Centre commercial du Manoir. Ils ont répondu à l'Office cantonal de l'égalité et de la famille qui souhaitait illustrer les thématiques de l'égalité entre hommes et femmes, de la famille et des violences domestiques. A l'Ecole-Club Migros jusqu'au 29 avril.

PUB

Le complice de votre look

CRETTAVENTURE.CH
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

SOCIÉTÉ LE SPORT ET LA BANQUE

Quatre «fourmis» pour le volley



A la remise du chèque. Debout: Patrick Dondainaz (chef technique), Claire Troillet, Sara Valloton, Apoline Reuse, Sarah Tschannen, Pauline Gerster, Frédéric Morard (président de la direction de la Banque Raiffeisen Martigny Région), Carole Moix (comptable), Olivier Arletta (membre de Direction Raiffeisen Martigny Région), Ilham Revaz, Elodie Moix, Johanna Witschard, Marion Georis, José De Paiva (entraîneur) et Alexandre Revaz (président).

A genoux: David Canta (marketing), Charline Vernay, Mégane Moix (secrétaire), Mélanie Pont, Jody Boson, Manon Dorsaz, Alicja Kedra, Noélie Claude, Salomé Gay, Cosette Roduit et Tess Boson. LDD

MARTIGNY L'assemblée générale des sociétaires de la Banque Raiffeisen Martigny et Région s'est déroulée au CERM de Martigny devant plus de 1800 convives. Durant la partie officielle, les sociétaires présents ont pris connaissance avec satisfaction du développement réjouissant de leur banque.

«Fidèle à ses valeurs coopératives et à son ancrage local, la Ban-

**«Nous restons
fidèles
à nos valeurs
coopératives.»**

FRÉDÉRIC MORARD
PRÉSIDENT DE LA DIRECTION

que Raiffeisen Martigny et Région a versé 4000 francs à Raiffei-

sen Rhône Volley dont les membres (joueuses et comité) ont pris part à l'organisation de la soirée festive qui suivait l'assemblée», a précisé Frédéric Morard, président de la direction de la Banque Raiffeisen.

Quatre clubs réunis

Raiffeisen Rhône Volley, fondé en 2016, est le fruit d'une collaboration entre les clubs de Fully,

Martigny, Orsières et Massongex. Le comité est composé de membres de ces différents clubs.

Les équipes réunissent les meilleures volleyeuses de la région, afin d'atteindre la ligue nationale. La Banque Raiffeisen Martigny et Région soutien ce mouvement depuis 2016 et souhaite autant de plaisir que de succès à ses joueuses pour la saison à venir. (C)

PUB



 **BPS (SUISSE)**

Depuis février 2017,
la nouvelle succursale à Martigny.

Banca Popolare di Sondrio (SUISSE)
Place Centrale 9, 1920 Martigny
Tél. 058 855 38 00, Fax 058 855 38 15

Call Center 00800 800 767 76
contact@bps-suisse.ch - www.bps-suisse.ch

Banca Popolare di Sondrio (SUISSE)
La Banque ouverte au dialogue

business! par net+

Les solutions pros qui vous laissent bouche b!

PACK SOHO

Indépendants et petites entreprises

DÈS CHF 98.-/mois



La solution internet et téléphonie idéale pour les entreprises jusqu'à 5 collaborateurs.

Petites et moyennes entreprises

BUSINESS PME

À LA CARTE



La solution internet et téléphonie pour les PME souhaitant bénéficier de services à la carte fiables et performants.



0848 530 540
business.netplus.ch

business! net+

MANIFESTATION L'OPENSKY REVIENT

Le sens de la vie



Une soirée Fun & Foi ouverte à tous pour partager une nuit chargée d'étoiles et d'espérance. YVES CRETIAZ

FULLY Après une première édition en 2015 couronnée de succès, – plus de 1000 personnes présentes venant de toute la Suisse romande – le comité d'organisation s'est remis au travail pour proposer une

nouvelle soirée remixée Fun & Foi s'adressant principalement aux jeunes de 15-30 ans, mais ouverte à tous!

Avec Mgr Lovey

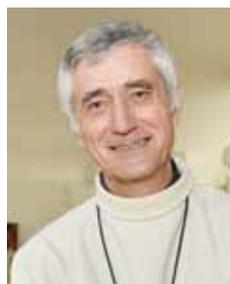
Côté programme, il débutera par des workshops avec la participation d'une ancienne sportive olympique, d'un jeune couple ayant vécu un voyage de noces hors norme ainsi que d'un rappeur catholique issu de la banlieue parisienne!

Tout au long de la soirée, il sera donné à chacun la possibilité de se restaurer et de partager un moment de convivialité à l'Adjeu Don'Bar. Un des grands moments de la soirée sera le concert du groupe de pop-louange français

Glorious qui connaît actuellement un succès retentissant en France et en Europe. Mgr Alain de Raemy et Mgr Jean-Marie Lovey célèbreront une magnifique messe aux environs de minuit: «Je me réjouis de participer à cette messe, accompagné par un grand chœur de jeunes.» Le rappeur français El Nino, qui a rappé devant 800 000 jeunes cet été aux JMJ de Cracovie, poursuivra l'animation jusqu'au cœur de la nuit. Le team Ramdam ponctuera la soirée par des démonstrations de BMX et de parkour. A travers OpenSky, le comité d'organisation a choisi également d'aider une association humanitaire régionale. Et pour conclure, voici le message à partager: «Il y eut un soir, il y eut un

matin, ce fut OpenSky! Croyant ou non, tu peux mettre sur ton chemin une nuit chargée d'étoiles et d'espérance pour approfondir le sens de ta vie... Viens, passe ou reste...» **MAG**

«Une messe animée par un chœur de jeunes.»



M^{gr} JEAN-MARIE LOVEY
ÉVÊQUE

BON À SAVOIR

Le lieu

Fully, salle polyvalente

La date

Samedi 29 avril dès 17 h

Le plus

Découvrir une Eglise jeune et vivante à travers des concerts et de beaux moments spirituels

Le site

www.opensky-fully.ch

PUB



Orsières
12-13-14
MAI 2017

La Grande Nuit des Stars
Matmatah
Fanny Leeb
Fête de la Bière
Grand Cortège
legrandfestival.ch



MANIFESTATION ÉCHO D'ORNY

Le Grand festival

ORSIÈRES Le talent, le sens du spectacle, la musique et la fête populaire seront les ingrédients incontournables du 125e anniversaire de la FFLRC, comprenez la Fédération des fanfares libérales-radicales du Centre, qui déroulera ses fastes les 12-13-14 mai 2017 au pays du Saint-Bernard.

Fête de la bière

Le 5e Grand festival organisé par l'Echo d'Orny accueillera la foule des grands jours à Orsières. Emmené par Claude-Alain Schers, le comité d'organisation et sa quarantaine de personnes, le tout renforcé par près de 300 bénévoles, ont concocté un programme jouant également la carte traditionnelle des festivals de musique: soirées dansantes vendredi et samedi, concours des solistes et concerts de premier plan le samedi 13 mai au soir. Vendredi 12 mai aura lieu la Grande nuit des stars, un concours réservé aux chanteurs, danseurs ou imitateurs.

C'est avec plaisir que le Grand festival dévoile sa tête d'affiche, avec la venue exceptionnelle du groupe breton Matmatah. Après avoir fait chanter toute une génération avec les titres «Lambé An Dro», «Emma» et «L'apologie»,



Ils n'ont manqué aucune répétition en trente ans! Coup de chapeau à André Schers et Pierre-André Joris. LDD

les Brestois sont de retour avec un nouvel album, «Plates coutures». La première partie sera assurée par Fanny Leeb. Candidate de «The Voice», elle se produit notamment au Montreux Jazz Festival et au Caprices Festival, en première partie d'artistes renommés tels que Selah Sue, I Muvrini ou Garou. Les célébrations du 125e

auront lieu le dimanche 14 mai, avec la partie officielle et la participation des 16 sociétés de la fédération et sociétés invitées; grand cortège dans les rues d'Orsières avec nombreux groupes et chars, repas de la Fête des mères, discours officiels, production de sociétés et remise des distinctions. Pour terminer ces festivités en

beauté, une Fête de la bière se déroulera en fin d'après-midi, animée par l'Echo des Ordon. L'occasion sera donnée de déguster les excellentes bières artisanales de la région du Saint-Bernard, accompagnées d'une succulente choucroute royale. (C)

Les 12-13 et 14 mai à Orsières.
www.echodorny.ch

ÉCONOMIE LE CONCOURS DE STOP+GO

Un circuit touristique au volant d'une Touran...

SEMBRANCHER Cette année, Stop+go, le concept de garages d'AMAG Import, a proposé une nouvelle fois un concours national à l'occasion de son action Auto-Hiver 2016.

Trois beaux circuits touristiques pour deux personnes, de sept nuitées avec halte dans des hôtels Sunstar quatre étoiles, ont été mis en jeu. Le premier prix a été gagné par Hugues Fellay, qui remporte un circuit touristique d'une semaine dans trois hôtels en disposant d'une VW Touran pour la durée du périple. Hanspeter Wetli, le représentant de Stop+go, a fait le déplacement de Sembrancher

pour remettre le prix au vainqueur devant le Garage Multi Services de Patrick Vouilloz.

MAG

Devant le Garage Multi Services à Sembrancher, le moment de la récompense pour Hugues Fellay, entouré de Patrick Vouilloz (à gauche) et de Hanspeter Wetli. LDD



MARTIGNY

VAL STORES

Tout pour être bien chez soi

Avec sa très large de gamme de produits, **VAL STORES – MONSIEURSTORE.CH** dispose d'une multitude de solutions pour répondre aux différentes spécificités de notre canton

Stores extérieurs, abris de terrasse, stores et volets roulants de véranda, stores intérieurs, portes de garage, moustiquaires, etc. Depuis presque trente ans, Val Stores a comme objectif premier d'évoluer constamment en proposant des produits et des prestations de qualité, mais aussi un savoir-faire en misant notamment sur les compétences du groupe d'achat, Monsieur Store. Chaque produit a été soigneusement sélectionné par ce spécialiste de l'habillement de fenêtres et de terrasses pour sa qualité, ses composants helvétiques et sa capacité à répondre aux exigences climatiques spécifiques au Valais. Le retour des beaux jours étant porteur de renouveau et de changement, ce spécialiste du bien-être invite à prendre le temps de découvrir les nombreuses nouveautés. Et qui dit printemps, dit aussi nettoyage et entretien! «Il est important de rap-



Val Stores fait partie du réseau du n° 1 en Suisse Romande, Monsieur Store.ch LDD

pler que pour garantir la longévité des volets, stores et autres portes de garage, il faut penser à les entretenir régulièrement. Là encore, Val Stores se tient à disposition, d'autant qu'un entretien suivi sera bien moins onéreux!» souligne Leila Sütterlin.

UNE PROTECTION QUI RÉPOND À TOUTES LES EXIGENCES

Val Stores, le numéro un du volet en aluminium, ne manque pas d'arguments en matière de protection et d'isolation. Thermique tout d'abord avec les volets en aluminium qui séduisent non seulement pour leur fonctionnalité et leur

élégance, mais aussi par leur performance énergétique. Fermer un volet avec isolation intégrée protège du froid en hiver et assure un climat intérieur agréable pendant les chaudes journées d'été. «Que ce soit pour un projet neuf ou de rénovation, réduire la déperdition d'énergie rime, non seulement avec bien-être, mais aussi avec économies, souligne Serge Richoz. Sans oublier la sécurité accrue grâce à la protection anti-effraction.» Autre protection, mais cette fois solaire, avec les stores à bras articulés Pergo-Line qui assurent de profiter de sa terrasse quel que soit le temps. «Afin de s'adapter parfaitement aux spécificités climatiques du Valais (vent, soleil, pluie...), nous conseillons de remplacer les stores bannes par des stores en toiles tendues», poursuit notre interlocuteur.

NOUVEAUTÉS 2017

Parmi les nouveautés marquantes de cette nouvelle saison, Val Stores propose encore le système de guidage de toile par fermeture à glissière innovant, ZipRail. Spécialement mis au point pour assurer une tension permanente de la toile et éviter dès lors tout endommagement dû à des bourrasques, il présente un design haut de gamme et est disponible dans tous les coloris RAL. Autre produit inédit: l'abri Orienta disposant de lames orientables à 150° permettant de profiter du soleil, de se protéger et de ventiler. En position fermée, cette pergola offre une excellente protection contre le vent ou la pluie, d'autant que les mâts pourvus de gouttières encastres et invisibles assurent un écoulement optimal.

CONSEILS ET PROFESSIONNALISME

La période actuelle se prête à merveille à anticiper et profiter de la disponibilité et du savoir-faire de cette équipe dynamique de professionnels chevronnés. De même que de leurs précieux conseils en fonction de la localisation et de l'orientation de l'habitat.

Particulièrement soucieux de sélectionner les meilleurs produits en fonction des exigences valaisannes, Val Stores est l'interlocuteur de choix en matière de protection et d'isolation. Une visite du show-room permet de se rendre compte de l'important assortiment proposé par ce N° 1 du store en Valais, dont aussi un très grand choix de stores d'intérieur. «Sans oublier de penser avant l'arrivée de l'été à placer des moustiquaires!» conclut Leila Sütterlin.



Parmi les nombreuses nouveautés 2017, l'abri Orienta pour profiter de sa terrasse dès les premiers jours de printemps jusqu'à la fin de l'automne. LDD

Val Stores

Av. du Grand-Saint-Bernard 83 à Martigny - Tél. 027 723 24 75
www.valstores.ch - valstores@mycable.ch



Une visite du show-room de Val Stores permet de se rendre compte de la multitude de solutions que propose ce spécialiste du bien-être. LDD

MUSIQUE NOUVEAUX COSTUMES

L'Amicale des fanfares DC...

ISÉRABLES Les 28 et 29 avril prochain, la fanfare L'Avenir d'Isérables organisera la 38e Amicale des fanfares DC du district de Martigny avec l'inauguration de ses nouveaux costumes. Pour la quatrième fois de son histoire, la fanfare s'apprête à revêtir de nouveaux uniformes.

Fondée en 1947, la société a vu apparaître ses premiers costumes en 1958. Après deux renouvellements qui ont marqué l'histoire de la fanfare en 1969 et 1988, il était temps pour la fanfare L'Avenir de remplacer à nouveau ses costumes portés pendant près de trente ans.

Un programme éclectique

La soirée du vendredi se veut conviviale et villageoise avec la participation des sociétés locales et de plusieurs sociétés invitées. La soirée du samedi revêt un caractère plus officiel avec la présence des sociétés de l'amicale ainsi que d'autres sociétés amies et surtout la présentation et l'inauguration des nouveaux uniformes. Après le cortège et la production des sociétés sous cantine, les soirées se prolongent sur le



La fanfare L'Avenir qui porte une dernière fois ses costumes actuels. LDD

plancher de bal avec l'orchestre Magic Men qui animera la suite des festivités jusqu'au bout de la nuit.

On vous attend tous, visiteurs d'ici et d'ailleurs, pour partager avec les musiciennes et musiciens de L'Avenir un moment festif et convivial, placé sous le signe du PEPS, Positivité, Energie, Passion et Simplicité. Rendez-vous les 28 et 29 avril 2017.

CARINE GLASSEY

BON À SAVOIR

Le lieu

Isérables

Les dates

28 avril dès 19 h
et 29 avril dès 17 h

Le plus

Cortège
le samedi 29 avril à 18 h



Le comité d'organisation: Martine Narbel, Gérard Lambiel, Carine Glassey, Jean-Noël Monnet, président, Marie-Denise Crettenand et Yannick Lambiel. LDD

PUB

SCHMIDT® immobilier

EXPERT IMMOBILIER DE VOTRE RÉGION



Champex-Lac

Chalet

4.5 pièces, 135 m²
Jardin, terrasses, vue lac

CHF 895'000.-



Ovronnaz

Chalet

6.5 pièces, 137 m²
Terrasse, jardin, garage

CHF 690'000.-



Leytron

Appartement

5.5 pièces, 127 m²
Galeas, réduit, cave voutée

CHF 350'000.-



Saillon

Terrain

484 m², zone ville densité 0.3
Equipements en bordure

CHF 235'000.-

☎ 027 720 48 11

schmidt-immobilier.ch

SCHMIDT®
immobilier

BONVIN®
fiduciaire

SCHMIDT®
yachting

TOURISME PISTE CYCLABLE

L'offre cyclotouristique...

RÉGION La région de Martigny et Verbier/Val de Bagnes est une vraie terre d'accueil pour le cyclisme, elle s'est illustrée dans cette discipline à plusieurs reprises avec l'accueil de courses cyclistes comme l'arrivée du Tour de France en 2009 et en 2016, les Tours de Suisse ou de Romandie ainsi que le championnat suisse de cyclisme sur route en 2015.

La Toscane ou Majorque...

A l'instar de régions comme la France, la Toscane ou Majorque, le Valais possède un réseau de routes de qualité qui permettent la prati-

«L'objectif est d'augmenter les nuitées.»

JOËL
SCIBOZ
DIRECTEUR
DE LOT
DE VERBIER

que du vélo pour tous les types de sportifs. En 2016, porté par l'étape Berne-Finhaut du Tour de France, Valais/Wallis Promotion a lancé une carte Valais Vélo Tour avec 18 itinéraires à la découverte du canton. «Dans ce contexte, les offices de tourisme unissent leurs forces pour compléter l'offre touristique et proposent un vrai produit vélo au départ du coude du Rhône, entre Martigny et l'Entremont», déclarent d'une seule voix Fabian Claivaz, de l'Office du tourisme de Martigny, et Joël Sciboz, de Verbier. Neuf parcours ont été élaborés avec l'aide de passionnés amateurs de la région et emmènent les cyclistes au bord du Léman, dans la vallée du Rhône et même en France voisine, à Chamonix. Avec la situation privilégiée au carrefour de la France et de l'Italie, l'accès à des cols alpins mythiques comme le Grand-Saint-Bernard ou la Forclaz, ces tours offrent aux cyclotouristes des expériences idéales pour découvrir un



Proposer des itinéraires aux nombreux amateurs de cyclisme afin de compléter l'offre touristique, c'est le but recherché par les offices du tourisme de Verbier et de Martigny. LDD

patrimoine naturel et historique préservé ainsi que des paysages contrastés, de la montagne aux vignobles.

L'été en valeur

Grâce à la mise sur pied de ces itinéraires, les deux régions souhaitent valoriser davantage la saison estivale. La période de pratique du cyclisme sur route est longue (approximativement d'avril à novembre) et permet ainsi d'allonger la saison touristique. Excellent complément à l'hiver, ce sport permet d'exploiter les

infrastructures touristiques sur huit mois. «En collaboration avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, des offres de séjour avec ou sans guide seront commercialisées avec pour objectif l'augmentation des nuitées dans les destinations et le développement de ce segment de clientèle très friand de découverte», ajoute Joël Sciboz.

Ces parcours vélo sont disponibles sur les sites internet www.verbier.ch et www.martigny-region.ch. Les données GPS ainsi que des documents descriptifs peuvent être téléchargés directement en ligne.

PUB




**de 1 m²
à 17 m²**

locaux tempérés - sécurisés
7/7 jours - 24/24 heures
dès 45.- / mois

Rue des Finettes 59 - Martigny
079/679.10.84
contact@co-box.ch - www.co-box.ch

SPECTACLE

Festival de musique



VERBIER L'incontournable ZAZ fera résonner ses tubes dans l'Arène des Attelas, ce samedi 15 avril. En ouverture, c'est le quintette valaisan Macaô qui se chargera de faire monter la température avec sa folk enjouée. Le lendemain, dimanche 16 avril, le président Kadebostan et les nouveaux ambassadeurs de Kadebostany nous entraîneront dans leur univers musical audacieux. Un nouveau visuel et un nouveau show pour le plus international des groupes romands, qui sera précédé sur scène par les Haut-Valaisans de WintersHome. D'autres concerts animeront aussi bien les pistes que la station de Verbier, à partir de ce vendredi 14 avril déjà, histoire de faire de ce week-end pascal une véritable fête. L'accès aux concerts sera gratuit pour tous les détenteurs d'un forfait de ski Verbier ou 4 Vallées (valeur minimale 66 francs, piétons idem).

Le programme

Vendredi 14 avril

20 h: Pytom au Pub Mont-Fort
22 h: Hundred Days au Crock
22 h: Dj pFel & Dj Greem à l'Etoile Rouge

Samedi 15 avril

13 h: Macaô dans l'Arène des Attelas
14 h 30: ZAZ dans l'Arène des Attelas
16 h: Icegroover au 1936
16 h: Jukebox des Fils du Facteur sur la place Centrale
19 h: Armandine au W
22 h: Polar Circles au Crock

Dimanche 16 avril

13 h: WintersHome dans l'Arène des Attelas
14 h 30: Kadebostany dans l'Arène des Attelas
16 h: Men on the Hill au 1936
16 h: Jukebox des Fils du Facteur sur la place Centrale
22 h: Elvett au Crock

www.verbierimpulse.com

SOCIÉTÉ AMICALE DES NUMISMATES

Le lingot d'or



Quand les numismates distribuent des lingots... Michel Gillieron (caissier), Pierre A. Martin (secrétaire), Amélie Bénier, Laura Bourban, Marina Arlettaz, Mario Conversano (président) et Steve Conversano (logistique). LDD

MARTIGNY Quelque 450 personnes avaient visité le 5e Salon numismatique de Martigny Numisworld 2017. A cette occasion, un concours gratuit était organisé pour tous les visiteurs, avec des prix de circonstance en jeu. Le tirage au sort a eu lieu devant notaire et a désigné trois lauréates.

La remise des prix du concours aux gagnantes s'est tenue le mercredi 5 avril 2017 dans les locaux de l'Amicale numismatique du Valais à Martigny. Au nom de tout le comité d'organisation, le président Mario Conversano a félicité les heureuses gagnantes avant de procéder à la remise de leurs prix. Le

1er prix, un lingot d'or de 10 grammes, a été remis à Laura Bourban de Nendaz; le 2e prix, un vreneli de 20 francs en or a été remis à Marina Arlettaz de Fully et le 3e prix, un vreneli de 10 francs en or, a été remis à Amélie Bénier de Martigny.

L'Amicale numismatique du Valais donne déjà rendez-vous pour la 6e édition du Salon numismatique en février 2018. Et si un intérêt ou une passion pour le monde de la monnaie vous donne envie d'en savoir un peu plus, n'hésitez pas à contacter l'amicale. (C)

www.numisworld.ch – 079 220 75 87

MANIFESTATION LA FIN DE LA SAISON

La course aux œufs

OVRONNAZ Le 17 avril verra tomber le rideau sur la saison d'hiver. Afin de terminer en beauté, Ovronnaz propose une animation gratuite: la course aux œufs. En famille, les enfants sont attendus ce dimanche 16 avril pour participer à une grande chasse devant le couvert de Tourbillon.

Dès 10 h, les enfants seront répartis en trois catégories d'âge pour récolter les œufs de Pâques cachés dans la forêt. Chaque enfant se verra offrir un petit lot chocolaté par Lapinou, la mascotte de la journée. La ludothèque d'Ovronnaz proposera ses grands jeux pour animer la matinée. Pendant que les enfants accumuleront leur trésor, l'office du tourisme of-

frira un verre de l'amitié à tous les parents et accompagnateurs. L'occasion de déguster les produits de Leytron: vins du Domaine de la Creuse et jus de fruits Leemann. L'an dernier, c'est plus de 120 enfants qui ont participé à cette traditionnelle animation de Pâques.

Tout savoir: www.ovronnaz.ch ou auprès de l'office du tourisme, 027 306 42 93.



Les enfants auront bien du plaisir à s'en aller chercher des œufs... LDD

SOCIÉTÉ L'ANNIVERSAIRE DE LA COMBERINTZE

La tradition et la passion



La Comberintze souffle septante bougies et elle se rendra en Finlande en juillet prochain pour participer aux Européades du folklore. LDD

MARTIGNY-CROIX Elle défie le temps. Se moque de ne pas suivre la mode. Se rit de ces refrains et rythmes éphémères qui ne vont que passer. La Comberintze a pris la bonne habitude de servir la tradition folklorique avec talent, avec ses forces et ses faiblesses, avec le besoin de revêtir le costume pour s'en aller danser, jouer, partager. Alors elle peut souffler septante bougies avec la fierté non seulement du devoir accompli, mais aussi le bonheur d'avoir su partager une tradi-

tion, une passion, dans la région et hors des frontières de la Suisse. Eh oui! La Comberintze voyage plutôt bien et elle laisse sur son passage peut-être quelques cailloux blancs pour retrouver sa commune fétiche, mais surtout de merveilleux messages de bonheurs et de sourires partagés. Alors oui, saluons ce parcours international marqué par des Européades, le Festival international d'Octodure (FIFO) ou encore l'organisation de trois Fêtes cantonales des costumes.

Une belle énergie

«Notre société est composée d'un orchestre de sept musiciens, d'une trentaine de danseurs/ses adultes et également d'une vingtaine d'enfants et ados qui enchantent à chaque fois les spectateurs par leurs joyeuses prestations. Notre but avoué est de partager avec le public notre joie de danser et de faire revivre et durer les traditions de notre région.» David Puipe rappelle volontiers ce souci de respecter les traditions, mais surtout de les faire partager. Pour le président de la Comberintze, «l'ambassadrice de charme de Martigny et de sa région répond toujours présente lors de manifestations importantes dans nos villes et villages», histoire de préciser sans doute que ce n'est pas seulement hors de nos frontières que la société comberaine aime à se produire.

Les danses wallonnes

Pour partager son gâteau d'anniversaire, la Comberintze compte évidemment sur un nombreux public. Elle a donc concocté un joli programme pour séduire le plus grand nombre. David Puipe encore: «Nous avons invité la Frairie

«Notre but est de partager avec le public notre joie de danser.»



DAVID PUIPE
PRÉSIDENT
DE LA
COMBERINTZE

des Masuis et Cotelis Jambois qui fait connaître les danses wallonnes dans le monde entier et, pour donner une couleur valaisanne à notre manifestation, le groupe d'art traditionnel Arc-En-Ciel d'Evolène. Et, pour prolonger la fête le plus longtemps possible, Eric Germanier et Olivier Rüfenacht animeront le bal. Mais la Comberintze ne sera pas en reste, proposant plusieurs tableaux dessinés par les enfants et les adultes pour retracer la vie de la société, des vendanges à carnaval en passant par Noël.

MARCEL GAY

Vendredi 21 avril, salle de l'Eau-Vive à Martigny-Croix, à 20 h 30. www.lacomberintze.ch



Maurane Formaz et Mathieu Morel, deux jeunes qui assurent la relève de la société. LDD

SOCIÉTÉ PORTRAIT

Le voyage de Marta...

MARTIGNY Le Groupe valaisan des sciences humaines atteste, dans «Le Valais et les étrangers», que la vague d'immigration italienne atteint dans le milieu des années 1960 son point culminant avec pas moins de vingt-cinq mille Italiens arrivés sur le sol valaisan. Des hommes et des femmes, pour certains repartis, pour d'autres installés, saisonniers pour la plupart, dont l'économie valaisanne en pleine expansion dépendait, participèrent tous à la construction du Valais contemporain tel que nous le connaissons. Marta Civitillo en fit partie. Elle quittait Cusano Mutri en 1967, à tout juste 18 ans, un petit village rural de la province de Benevento dans le sud de l'Italie.

La trajectoire

A peine parvenue en Valais, accompagnée de son frère et de sa sœur, qu'il fallut déjà travailler, et plutôt rudement dit-elle; à Verbier d'abord comme jeune fille au pair, puis à Fully dans les domaines agricoles. C'est là qu'elle rencontra son futur époux, Walter Hurschler, un Suisse allemand



«L'Italie ne me manque plus.»

MARTA CIVITILLO
ITALIENNE DEVENUE VALAISANNE...

Marta Civitillo. «L'esilio» des Italiens et Italiennes vers le Valais: portrait d'une Martigneraise qui fit le voyage... LDD



Chez Marta, la tradition italienne est respectée: on y trouve toujours de quoi partager les plaisirs de la table. LDD

arrivé en Valais depuis peu, un exilé lui aussi, dont l'union donna naissance à trois filles. Domiciliés à Martigny, l'un et l'autre se consacrent désormais à l'éducation de leurs enfants et continuent à travailler. Aujourd'hui quatre fois grand-mère, occupation de plein temps qu'elle exerce assidûment, Marta se sent parfaitement intégrée à la culture locale – quoiqu'un accent inaltérable persiste dans la voix – avec non moins de cinquante ans de vie en Valais cette année, fait-elle remarquer!

La culture d'origine

Si elle avoue spontanément que l'Italie ne lui manque plus, qu'il y a dix ans qu'elle n'y est plus retournée, Rai Uno reste la chaîne de télévision de prédilection, la colère fait parfois ressortir son patois, et tant la numérogie que l'interprétation des rêves sont encore parole d'évangile. Aussi, des effigies de Padre Pio, de San Fran-

cesco d'Assisi sont-elles disséminées çà et là dans la maison. En arrière fond, dans la vieille stéréo, l'on peut entendre les grands succès de Renato Carosone. Mais c'est sa cuisine surtout, sa passion, qui est pour le moins teintée de saveurs de la Méditerranée: fruits de mer, polpette, gnocchis, focaccia, lasagnes et tant d'autres sont préparés dès le matin pour offrir à toute la famille des repas de fête. Au-delà du plaisir du goût, insiste-t-elle, c'est en premier lieu l'aspect convivial du repas qui l'intéresse: «J'ai toujours aimé inviter du monde pour manger.» Cette culture méditerranéenne, Marta l'a transmise à sa famille; elle, comme bien d'autres Italiens de sa génération d'ailleurs qui ont construit ici leur vie entière, si bien que leur culture d'origine, comme dit Fernand Braudel, a «apporté une nuance de plus à notre culture complexe».

ARNAUD GLASSEY

MANIFESTATION PRIMVERT

Le Salon du printemps

Prim'Vert vous invite à découvrir, du jeudi 27 au dimanche 30 avril 2017 au CERM de Martigny, le meilleur du printemps!

Dès votre entrée, vous plongerez au cœur des dernières tendances, du meilleur de la décoration et du design, des habitats témoins, des show-rooms, des jardins grandeur nature ou encore d'autres espaces d'expositions avant-gardistes qui mettront tous vos sens en éveil.

Nous encourageons tous nos exposants à faire preuve de créativité, d'innovation et de dynamisme pour vous présenter les dernières technologies et nouveautés d'une manière attractive et originale.

Prim'Vert 2017, c'est...

- la septième édition du Salon des tendances printanières
- un concept original et unique en Suisse romande
- 35'000 visiteurs attendus en quatre jours
- 200 exposants sur 20 000 m² d'exposition
- une pré-ouverture exclusive, mercredi 26 avril, pour tous les professionnels
- les nouvelles tendances, technologies et innovations à découvrir autour de différents thèmes: Habitat, Energie, Design, Espaces extérieurs, Bien-être, Loisirs & Mobilité, Immobilier & Décorations
- Prim'Vins: un espace de dégustation regroupant une sélection d'encaveurs valaisans de qualité
- de nombreuses animations: ateliers, expositions, conférences, démonstrations...

www.salonprimvert.ch

PUB.



Prim'Vert, l'endroit rêvé pour faire le plein d'idées et d'énergie au début du printemps.
PUB.



agencement d'intérieur
menuiserie - cuisine



Stand n°1801



ÊTRE CRÉATIF, C'EST NOTRE NATURE

www.duaysa.ch

! CONCOURS !

Le spécialiste des machines de jardin vous informe:



„Le **HONDA** Miimo nous a convaincus!“

Présent à PRIM'VERT du jeudi 27 au dimanche 30 avril, stand n° 1407

et demandez-nous une offre, pose comprise, sans engagement!

Conseil, vente et service:

GARAGE BIFFIGER

www.garagebiffiger.ch

1907 Saxon
027 744 21 30

Systeme d'alarme dès Fr. 1900.-

Rabais spécial



LE SALON DES TENDANCES PRINTANIÈRES

ETAVIS 



EGLIN

ÉLECTRICITÉ
1920 MARTIGNY 1926 FULLY

– Bien plus que votre électricien –

WWW.LAMELCOLOR.CH



Pergola Bioclimatique pour votre terrasse extérieur

INVITATION
STAND 1502
DU JEUDI 27 AU
DIMANCHE
30 AVRIL



LA PASSION DU STORE

Lamelcolor Sa
Ancienne pointe 30
1920 MARTIGNY

STÉPHANE PUIPPE
079 808 88 91
stephane.puipe@lamelcolor.ch

ALAIN BERGUERAND
079 808 88 97
alain.berguerand@lamelcolor.ch

PRIM'VERT

LE SALON DES TENDANCES PRINTANIÈRES

Fourniture – pose et réparation
Stores en toiles
Protection solaire pour terrasse
Volets aluminum
Stores à lamelles – Stores d'intérieur

FIRE HI-TECH SA

le leader suisse des cheminées à pellets & granulés de bois.

PRÉSENT À PRIM'VERT
DU 27 AU 30 AVRIL 2017
STAND N° 0130
EXTÉRIEUR



LA CHALEUR DU BOIS
SANS LA CORVÉE DU BOIS.

www.Inserts.ch

**Plus jamais
tondre la pelouse soi-même!**

Demandez nos prix attractifs

AUTOMOWER® 430x

Notre tondeuse automatique la mieux équipée: idéale pour les jardins de forme particulièrement complexe, comportant des pelouses séparées, des passages étroits, des arbres, des buissons et des pentes raides. Parmi les fonctions intégrées: la maîtrise automatique des passages, la navigation assistée par GPS, le réglage électronique de la hauteur de coupe et la minuterie adaptative (météo).



Présent à
PRIM'VERT
du jeudi 27
au dimanche
30 avril,
stand N° 1407

et demandez-
nous une offre,
pose comprise,
sans engagement!

www.husqvarna.ch

Conseil, vente et service:

**GARAGE
BIFFIGER**

www.garagebiffiger.ch

1907 Saxon
027 744 21 30

PRÉSENT AU SALON PRIM'VERT
STAND N° 1505

JARDINERIE CONSTANTIN
FLEURISSEZ VOTRE ÉTÉ

Constantin

WWW.JARDINERIE.CH

ROUTE DE VERNAYAZ - 1920 MARTIGNY - 027 722 43 29

SOCIÉTÉ HOUSETRAP

Un quatrième univers

CHARRAT Pour son 1er anniversaire, HouseTrap annonce l'arrivée de son 4e univers, le Chalet de Grand-Mère. Une expérience exclusive au sein d'un chalet typique valaisan dans lequel vous serez transporté pendant soixante minutes au cœur des rites valaisans. Sauvez-vous résoudre les énigmes de Grand-Mère entre le fromage à ra-

clette, la viande séchée et un invité surprise?

Tout âge et tout public

De 2 à 6 participants ont rendez-vous à Charrat avec l'équipe de HouseTrap pour soixante minutes en immersion totale dans un chalet valaisan. Leur but? Réussir à sortir du chalet en ayant résolu toutes les

énigmes de ce mystérieux univers. Pour réaliser leur objectif, ils seront enfermés dans un univers de plus de 30 m² de décors typiques, sous la houlette du «game master» qui les aidera dans leur mission.

Soixante minutes de bonheur

Plus qu'un simple univers, le Chalet de Grand-Mère est une véritable expérience typique valaisanne qui fera sourire petits et grands! Fouille, travail d'équipe et résolution d'énigmes rythmeront leur aventure. Les participants travailleront leurs capacités à communiquer, leur cohésion d'équipe ainsi que leur logique. L'objectif? Maintenir les participants en action et en réflexion en misant sur l'émulation du groupe. Durant leur partie, un «game master» les accompagne pendant tout le jeu en tant que «live actor».

MAG

www.housetrap.ch



Le Chalet de Grand-Mère pour une nouvelle aventure originale à partager en équipe. LDD

EN BREF

Le cirque Helvétia

RÉGION C'est reparti pour une nouvelle tournée. Chaque année, au-delà de la prouesse et du faste, ce sont des moments chaleureux qui sont proposés. «Vivre autour de la piste toutes les émotions qui existent en l'être humain, et que seule l'intensité du spectacle vivant peut procurer» est l'objectif de la famille Maillard qui se réjouit de vous dédier sa nouvelle création «C'est Magic». Au programme: clown, magicien, acrobate, fil-de-fériste, sphère lumineuse, hula hoop, main à main, jonglerie et voltige aérienne. De quoi faire palpiter les cœurs des adultes et remplir de rêves ceux des enfants.

Mercredi 19 avril à Leytron et les 21, 22 et 23 avril à Evionnaz.

Infos et réservations:

www.cirque-helvetia.ch

079 384 30 66 ou

reservation@cirque-helvetia.ch

MANIFESTATION COMBATS DE REINES

Le grand rendez-vous entremontant

LE CHÂBLE C'est l'invitation à ne pas manquer: le week-end de l'année réservé aux reines de nos alpages et qui a pour cadre la magnifique arène du Châble! Il y a des combats de reines un peu partout mais celui de l'Entremont conserve une saveur particulière car il fait la part belle aux lutteuses de la région. Une confronta-



C'est dans la magnifique arène du Châble que les reines vont croiser les cornes. LDD

tion souvent animée par les éleveurs qui assurent eux aussi le spectacle!

Des favorites

Responsable des inscriptions, Denis Collobin hésite à nous dresser une liste de favorites: «C'est un exercice périlleux, car on est certain d'oublier de citer une reine. Et l'on sait que dans un ces combats sur deux jours, tout peut arriver.» On citera quand même Pigale et Nancy de Jo Moulin, Tequilla et Diamant de Georgy Fellay, Rimini d'Emilien Melly, sans oublier Sheila de Jean-Philippe Terretaz et Tiryany d'Hubert Bruchez.

Une tradition

La saison des combats débute fin mars et s'achève en apothéose au mois de mai avec la Finale nationale d'Aproz. Au mois de juin a lieu la transhumance estivale vers les pâturages alpins où se déroulent également de nombreux combats. En automne, la désalpe marque le retour du bétail dans les étables de plaine. Voilà pour rafraîchir la mémoire des personnes qui ne vivent pas au rythme de nos reines de la race d'Hérens. Pour les autres, les rencontres dans les arènes ou sur les alpages n'ont plus de

secrets et tous les rendez-vous sont inscrits en caractères gras dans les agendas. Et celui proposé par le syndicat d'élevage de Châble-Verbier en ce mois d'avril n'échappe pas à la règle. Enfin, réservez déjà les 6 et 7 mai, dates de la Finale nationale à Aproz.

MARCEL GAY

Samedi 22 et dimanche 23 avril au Châble, dès 9 heures.

PUB

BUROMANDIE SA
Rue des Sports 7 - 1926 Fully (VS)
027 746 61 14 - www.buromandie.ch



**Siège de bureau
TANYA**

CHF 289.-
au lieu de CHF 499.-

Nouveau site en ligne
www.buromandie.ch

RENCONTRE MICHAËL STRAGIOTTI

Le président des motards

MARTIGNY Il faut d'emblée effacer l'idée des fous du volant ou des malades de la vitesse qui ne rentrent pas du tout dans la catégorie défendue par le Club Motorisé de Martigny. C'est tout le contraire, la moto de tourisme, que prônent Mickaël Stragiotti, ses potes du comité et les quelque 200 membres du club. Pour eux, il y a les circuits privés pour faire de la vitesse et c'est très bien ainsi! Rencontre entre deux balades à moto avec le président octodurien, Mickaël Stragiotti.

Les beaux jours

«Dès l'arrivée des beaux jours, je sors ma moto du garage et c'est parti!» Le président du club est tout sourire quand il peut de nouveau se déplacer sur deux roues: «J'ai la chance de posséder plusieurs motos, ainsi sur la route, je roule soit avec une BMW R1200 GS, soit avec ma fidèle R1200RT. Sinon, je fais aussi un peu de cross et enduro avec une KTM 450 EXC ou 2-3 fois par année, je me rends sur un circuit au guidon d'une Yamaha R1 de 2001.» En une phrase, Michaël fait le tour de sa passion, histoire de rappeler que le chemin le plus court pour aller d'un endroit à un autre reste la ligne droite...

Le côté familial

«Nous sommes un club de



Michaël Stragiotti lance une invitation à tous ceux qui veulent en savoir plus sur le Club Motorisé de Martigny: le 6 mai prochain sur la place Centrale. LDD

200 membres, principalement actif dans le cadre du tourisme à moto et très ouvert sur l'aspect familial.

En effet, tout au long de l'année, nous proposons de nombreuses sorties pour partager un repas ou une activité comme un rallye, une via ferrata, une sortie à ski, un bowling ou autre.» Michaël Stragiotti, qui a repris la présidence en novembre 2015, ne regrette pas son choix, bien au contraire: «C'est un pur bonheur de présider ce club. L'ambiance y est excel-

lente et toutes nos sorties à moto, en Suisse ou à l'étranger, se déroulent toujours dans un climat amical.» Concernant ces sorties, justement, le président rajoute: «Au fil des années, nous avons pu parcourir l'Europe de long en large avec des sorties d'une journée jusqu'à des périodes de plus de trois semaines.»

Sur la place Centrale

Mis à part la partie récréative, le club octodurien ne manque pas une occasion de mettre en lu-

mière la moto et d'échanger sur les nouveaux modèles: «Nous sommes très fiers d'organiser tous les deux ans notre fameuse Expo-Moto au CERM de Martigny, une belle vitrine pour la moto. Nous invitons également la population le samedi 6 mai prochain, de 11 à 17 heures, sur la place Centrale pour lui présenter notre club. Comme vous le voyez, nos activités sont diverses et variées!»

MARCEL GAY

Pour tout savoir sur le club de Martigny: www.cmmartigny.ch

EXPOSITION DANS L'IGLOO DES GENTIANES

Les magnifiques photos de l'Xtreme!

VERBIER Le Freeride World Tour et Téléverbier SA ont inauguré une exposition dédiée à «l'Xtreme de Verbier», épreuve la plus relevée dans le milieu du freeride. L'exposition prend ses quartiers au restaurant de l'igloo des Gentianes, situé en face du Bec des Rosses. Nicolas Hale-Woods, directeur et fondateur de la manifestation, accompagné d'Eric-A. Balet, CEO de Téléverbier SA, ont expliqué que «cette compétition ayant plus de vingt ans au compteur, il leur tenait à cœur de rendre hommage aux athlètes ayant brillé sur cet événement». Au travers de photos soi-

gneusement sélectionnées, vous aurez l'occasion de découvrir 52 riders ayant un point commun: tous ont été vainqueurs de la compétition ou ont obtenu au minimum deux podiums.

Moment d'émotion extrême quand Eric-A. Balet a présenté le trophée Estelle Balet, dessiné par ses soins, rendant hommage à sa fille, championne du monde de freeride en snowboard et tragiquement disparue l'an dernier dans une avalanche.

MAG

A noter que cette exposition y sera présente de manière définitive.



L'aventurier valaisan Xavier Rosset avait terminé à la deuxième place de l'Xtreme en 2005. LDD

MARTIGNY

LAMELCOLOR

Le fabricant suisse de stores

LAMELCOLOR le spécialiste du store depuis soixante ans, met son expérience et son innovation au service du confort.

Depuis plus de trois ans, Lamelcolor est installé en Valais, plus précisément au numéro 30 de la rue de l'Ancienne-Pointe à Martigny. Ce spécialiste de proximité présente un bel espace d'exposition où sont exposés ses articles les plus représentatifs fabriqués pour la plupart à la maison-mère d'Estavayer-le-Lac: stores à lamelles, à rouleaux, en toile ou encore volets en aluminium ou stores intérieurs (plissés, vénitiens ou rollo). De même que les Wave 88 et Wave Lock 88, des stores à lamelles reliées, résultats de plusieurs années de recherche destinée à offrir une fermeture optimale. «Design, ces stores offrent une solution originale pour se démarquer de ses voisins», souligne Alain Berguerand, directeur de la succursale valaisanne qui compte une équipe de neuf professionnels compétents et motivés, dont Stéphane Puippe (technico-commercial) et Raymond Savioz (technicien). «C'est la période idéale pour penser à changer

notamment ses anciens volets par des volets en aluminium qui nécessitent beaucoup moins d'entretien! Nous nous déplaçons sans engagement pour conseiller, dans la large gamme Lamelcolor, le produit le plus approprié à chaque besoin. Pour ce faire, nous mettons un point d'honneur à établir une relation de confiance alliée à un service de proximité», insiste-il.

QUALITÉ ET PRIX COMPÉTITIFS

Si cette entreprise suisse romande est depuis soixante ans un acteur incontournable dans la fabrication de stores, elle l'est également pour ses solutions d'automatisation des systèmes de protection solaire. L'innovation est le maître-mot pour cette entreprise qui propose des produits et des services apportant chaleur et confort. «Dès lors, nous conseillons vivement la pergola bioclimatique, le nec plus ultra pour profiter de sa terrasse



Alain Berguerand, Stéphane Puippe et Raymond Savioz mettent leurs compétences au service de la clientèle de Lamelcolor. LDD

une grande partie de l'année.» Pour ce faire, Lamelcolor invite à venir se rendre compte des nombreux avantages liés à l'installation d'une pergola, du 27 au 30 avril prochain, au stand 1502 du salon Prim'Vert. Et pour ceux qui

n'auraient pas l'occasion de se rendre au salon des tendances printanières, une visite de l'exposition de Lamelcolor s'impose du lundi au vendredi de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures.

LAMELCOLOR MARTIGNY

Rue de l'Ancienne-Pointe 30 à Martigny – Tél. 079 808 88 97 - alain.berguerand@lamelcolor.ch - www.lamelcolor.ch

A

B

C

PANNE

de votre frigo,
congélateur, séchoir,
lave-linge, plan de cuisson, ... ?

Mise à disposition
GRATUITE
de tout appareil durant
sa réparation
ou son remplacement

Un service personnalisé et de qualité!

DENIS WOEFFRAY
Av. du Gd St-Bernard 63 – 1920 MARTIGNY
Tél. 027 722 22 50 – info@abcmenager.ch – www.abcmenager.ch

A louer à **VIA-PLAGE** (France)
VILLAS de vacances
pour 6 - 8 personnes
tout confort, TV, lave-vaisselle, **PISCINE**
dans la résidence, garage. Plage de sable à 650 m. Dès Fr.545.-/semaine, nettoyage final inclus.
Tél. 032 710 12 40
www.sandoz-location.ch

Notre agence recherche de suite ou à convenir un

Secrétaire H/F responsable du courtage

Le poste vous intéresse ?
C'est que vous êtes expérimenté, avez le sens des relations humaines, êtes bilingue français - anglais, capable d'initiatives, et de travailler au sein d'une équipe (samedi aussi !).

Guinnard Immobilier & Tourisme SA
Verbier
info@guinnard.ch ou
Tél. 027 771 71 07 - Daniel Guinnard

Spécialiste de l'équipement moto en Valais
600m² d'exposition

Sion
www.aplusmoto.ch

aplusmoto SA
Rue de Savoie 7
1950 Sion
Tél. 027 322 07 00

PORTES OUVERTES

SAMEDI 15 AVRIL 2017

DE 9 HEURES A 20 HEURES

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP:
31 750

Rédaction: Tél. 027 720 50 69
www.lagazette.ch |
E-mail: redaction@lagazette.ch

Marcel Gay, rédacteur en chef |
marcel.gay@lagazette.ch

Administrateur-délégué:
Stéphane Estival

Régie des annonces:

Publicitas, rue de l'Industrie 13,
1950 Sion

Tél. 058 680 9870,
fax 058 680 9871

e-mail : sion@publicitas.ch

Impression:

CIR
Centre d'Impression des Ronquoz
S.A., Sion

SPORTS

MOTOCYCLISME LA FORME DE MATTIA DI IESO

Sur les chapeaux de roues!



SAILLON Deux courses et deux podiums! Mattia De Ieso ne pouvait rêver d'un meilleur départ, même si le jeune pilote de Saillon n'a qu'un objectif en tête: gagner! «Il est vrai que c'est un compétiteur dans l'âme et qu'il veut toujours donner le maximum. On est là pour le canaliser et l'encourager.» Le papa du champion, Donato De Ieso, prend un peu de distance même s'il est difficile

de ne pas se laisser prendre au jeu: «On veut tous le voir gagner, c'est une réaction humaine. Mais il est encore très jeune et il doit franchir les étapes sans prendre trop de risques. L'essentiel est de prendre du plaisir et de progresser.»

Pilote officiel

Déjà pilote officiel Kawasaki l'an dernier, Mattia défend cette année encore les couleurs de la célèbre marque japonaise. Il roule avec une KX 65 qui tourne à plein régime et lui permet d'exprimer tout son talent. Concernant la préparation, on peut dire que le jeune homme n'a pas chômé: «Je me suis entraîné tout l'hiver les mercredis et les week-ends en Italie sous les ordres d'un instructeur italien de référence. J'aime tellement piloter que je suis prêt à faire tous les sacrifices. J'ai la chance de pouvoir compter sur mes parents et les amis pour faire les déplacements. J'en profite d'ailleurs pour remercier mes sponsors et tous ceux qui me soutiennent.»

Deux podiums

Mattia va participer à différentes compétitions, notamment au championnat National Suisse qu'il espère terminer sur le podium: «Si tu fais de la compétition, il faut avoir de l'ambition et viser haut pour se motiver», précise son père, qui ajoute: «On ne lui met pas la pression mais en discutant ensemble, on fixe des objectifs par rapport à son potentiel. Après on sait qu'il y a l'envie et la réalité. Que le facteur chance doit aussi être pris en considération. On verra bien et s'il n'y arrive pas, ce n'est pas une catastrophe.» Les débuts sont encourageants avec une victoire en championnat d'Italie et une troisième place dans une épreuve MXRS en Suisse alémanique. De quoi lancer parfaitement la saison du jeune champion

MARCEL GAY



Le jeune Mattia Di Ieso, de Saillon, est monté sur une moto dès son plus jeune âge. A 11 ans, il tutoie les meilleurs dans différentes compétitions en Suisse et à l'étranger. LDD

SPORTS LE 800 MÈTRES DE MAUREEN

Toujours plus vite!

DORÉNAZ Maureen Jordan fait partie du cadre suisse d'athlétisme et sa discipline de prédilection est le 800 mètres. Cette jeune femme, qui fêtera ses 20 ans en septembre prochain, habite Dorénavant et partage son temps entre les études à l'école de commerce en suivant la filière sport-étude et le sport. Elle a aussi trouvé du temps pour donner deux entraînements à des jeunes de sa région dans le cadre du pro-

«Je souhaite passer une année dans une université américaine.»

MAUREEN JORDAN
ATHLÈTE ET ÉTUDIANTE

gramme national de prévention dans le domaine du sport, «Cool and Clean». «Ce fut une expérience enrichissante. En plus de l'aspect physique et technique du sport, on a abordé des thèmes comme le dopage, le tabac et l'alcool.»

Au terme d'une année 2016 marquée par des blessures, on a rencontré la jeune athlète de Dorénavant plus motivée que jamais. En piste!

Tu as commencé à quel âge l'athlétisme?

Par quelles disciplines et dans quel club?

Je regardais en 2004 les Jeux olympiques. En voyant le saut en



Un petit sourire entre deux séries d'entraînement. LDD



La jeune athlète de Dorénavant doit éliminer 52 centièmes de son chrono pour participer aux championnats d'Europe. Elle se donne à fond à toutes les épreuves pour décrocher le fameux sésame et termine

hauteur je me suis dit que je voulais faire ce sport que je trouvais impressionnant. J'ai donc fait mes premiers pas au CABV Martigny à 7 ans avec ma meilleure amie, Estelle Nigro. Au début, comme c'est la coutume, on essaie toutes les disciplines et je me suis trouvé quelque talent pour la course alors que j'étais nulle pour le saut en hauteur!

Ton premier virage en direction de la course?

Après avoir pratiqué toutes les disciplines jusqu'en 2009, j'ai été approchée par Jean Bonvin, l'entraîneur du club de Saint-Maurice. C'était un spécialiste de la course et il m'a convaincu de le suivre dans son club pour me consacrer à ce sport. D'emblée j'ai découvert un univers passionnant et un entraîneur génial. J'ai vite compris que mon avenir sportif allait se focaliser sur la course. Aujourd'hui, en sport-étude, je peux trouver le bon rythme pour faire mon sport et Jean Bonvin reste ma référence et mon entraîneur. J'ai beaucoup de respect pour lui.

Comment est née l'envie de faire de la course?

J'ai toujours aimé courir. Déjà à la gym mère-enfant, on voyait que j'étais née pour courir. Au fur et à mesure des compétitions cela s'est confirmé. J'avais de bons résultats et j'adorais ça. J'aime la sensation que la course procure. Avec ses jambes on peut aller toujours plus vite. J'aime les entraînements sur

piste et aller au bout de moi-même. Je trouve que c'est la discipline qui me correspond le mieux.

Ta distance de prédilection aujourd'hui?

Au début j'ai commencé comme tous les enfants le 1000 m sur piste ainsi que les cross. Puis en grandissant, je suis passée par le 600 m et le 2000 m sur piste. Vers les 15 ans, on décide vraiment quelle discipline officielle on a envie de faire. Après des essais sur 1500 et 800 m sur piste, j'ai décidé de me concentrer sur le 800 m. C'est une discipline qui allie la vitesse, la résistance et un peu de tactique. Aucune course n'est pareille et il faut agir rapidement.

Tes principaux résultats et tes objectifs?

J'ai de nombreuses médailles suisses. Tout d'abord en cross où j'ai réussi deux titres. En 1000 m

indoor sur piste, j'ai obtenu trois titres et plusieurs médailles. En 800 m indoor élite, j'ai remporté une médaille de bronze. En outdoor sur 800 m piste, plusieurs médailles au niveau suisse. En relais j'ai deux titres et une médaille de bronze sans oublier un titre en team. Ensuite, je suis plusieurs fois titrée que ce soit dans des compétitions valaisannes ou romandes. Grâce à ces résultats, j'ai pu il y a trois ans déjà rejoindre les cadres suisses juniors espoir. Pour les puristes, je précise que mon temps de référence est de 2'09"52 et que je suis à 52 centièmes du temps limite pour participer aux championnats d'Europe U23. C'est mon principal objectif sportif. Je souhaite également obtenir une bourse pour effectuer une année d'étude et de sport dans une université américaine.

MARCEL GAY

www.maureenjordan.ch



Maureen aime bien dicter la cadence... LDD

COURSE À PIED SAILLON-OVRONNAZ

La première de l'année

SAILLON Saillon - Ovronnaz, ce sera la première course de montagne de la saison en Valais, le samedi 22 avril prochain. Pour cette première édition, les organisateurs attendent environ 200 participants.

Bien lancer la saison

Saillon - Ovronnaz, c'est un peu plus de 8 km pour un dénivelé de 800 m. De quoi bien lancer la saison des courses de montagne. Sur un tracé varié et accessible au plus grand nombre, cette course offre un décor de rêve dès les premiers hectomètres avec la traversée du Vieux-Bourg de Saillon. Ensuite, le tracé emprunte des chemins et sentiers à travers le vignoble avant de rejoindre la forêt. La traversée de la Passerelle à Farinet représente l'un des points forts de cette montée.

Des Places à Morthey

Situés sur la commune de Leytron, les hameaux des Places et de Dugny seront traversés avant de rejoindre le sentier qui longe la Sallente puis file sur Favouay. Depuis la route d'Ovronnaz - Chiboz, une légère descente em-



Vincent Bessard et Pierre-André Ramuz, enfants du pays, sont les ambassadeurs de cette première édition de Saillon-Ovronnaz. BERNARD MAYENCOURT

mène les concurrents en direction de l'arrivée, à Morthey, devant le restaurant du Vieux-Valais.

Pour les populaires

Le départ de 9 h 30 de la salle de gym de Saillon sera spécialement donné pour la catégorie des populaires. Cette montée est aussi accessible aux enfants. Les familles sont les bienvenues et le plaisir doit primer la performance.

Les ambassadeurs

Vincent Bessard et Pierre-André Ramuz, enfants du pays, sont les ambassadeurs de cette première édition de Saillon - Ovronnaz. Les deux athlètes du CABV Martigny ont déjà récolté de nombreux prix, loin à la ronde. Ils ont

souvent ramené la médaille d'or des championnats suisses de course de montagne par équipe. Ou lorsque les mots «amitié» et «sportivité» font excellent ménage.

L'heure de l'apéro

Comme la course débute en matinée, il sera l'heure de l'apéro au moment où les premiers concurrents franchiront la ligne d'arrivée. Un sympathique ravito-apéro sera servi sur la terrasse ensoleillée du restaurant Le Vieux-Valais à Morthey.

Le retour sur Saillon, où aura lieu le repas de midi à la salle de gym, se fera selon la motivation des participants à pied, en voiture ou en bus.

BERNARD MAYENCOURT

BON À SAVOIR

Le programme

Samedi 22 avril

7 h 30: ouverture du bureau de course au collège de Saillon

8 h: remise des dossards

9 h 30: départ des marcheurs

10 h 30: départ des élites

Dès 11 h: premières arrivées à Morthey/Ovronnaz

Dès 11 h 30: retour sur Saillon

Dès 12 h: repas à la salle de gym de Saillon

14 h: remise des prix

15 h: fin de la manifestation

EN BREF

**Ski de vitesse
Un vieux en pleine forme...**

BAGNES Philippe May est indestructible. A 46 ans et malgré l'implantation d'un défibrillateur cardiaque il y a trois ans, l'infatigable Bagnard est devenu, en remportant la première épreuve des finales de ski de vitesse vendredi à Andorre, le plus vieux vainqueur dans une Coupe du monde estampillée FIS sur neige.

PUB

La Natur'elle à Martigny vous propose de venir vous faire chouchouter avec des massages aux huiles essentielles et de vous faire belle avec de la coiffure et des couleurs modernes.

Cindy, la patronne s'est aussi formée dans le domaine des **perruques médicales**. Elle vous accueille dans son salon, en toute discrétion, pour vous expliquer et vous rassurer sur ces perruques haut de gamme. **Elle se déplace aussi à domicile et dans tous les hôpitaux, si besoin.**

Cindy se tient à votre disposition pour plus d'informations au **079 107 97 72** ou sur son site **www.lanaturelle-martigny.ch**

LA NATUR'ELLE AVENUE DE LA GARE 54 1920 MARTIGNY



ENTRAÎNE-TOI LOCAL CHEZ

cbm
SPORT
www.cbm-sport.ch

24 H SUR 24 H

365 JOURS PAR ANNÉE

FITNESS, BADMINTON, CROSSTRaining, SQUASH, COURS COLLECTIFS, SAUNA...

590.-
TOUT INCLUS
AU LIEU DE 790.-

OFFRE VALABLE DU 1^{ER} AU 30 AVRIL 2017

Rue du Châble-Bet 22 - 1920 Martigny - 027 722 52 00 - cbmsport@gmail.com
www.cbm-sport.ch

HIOB INTERNATIONAL
Œuvre d'entraide reconnue par l'Etat

➤ **RAMASSAGE GRATUIT** d'objets revendables

➤ **DÉBARRAS D'APPARTEMENT ET TRAITEMENT DES DÉCHETS** à des prix avantageux

Brocante Martigny
Rue du Léman 35, Tél. 027 722 38 83
www.hiob.ch, martigny@hiob.ch

Visitez aussi notre Brocante HIOB à Sion, Cour de la Gare 21, Tél. 027 322 06 53

UN VRAI TRÉSOR Offre diversifiée de marchandises!

VILLE DE MARTIGNY

Opération «Martigny ville propre»

Chères citoyennes, Chers citoyens,

Pour la 16^e année consécutive, le Conseil municipal a le plaisir de vous convier à la traditionnelle opération «Martigny ville propre».

LE SAMEDI 29 AVRIL 2017

Rendez-vous:
au dépôt des Services techniques municipaux à la Rue du Verdan 15 à 08 h 30

Nous nous retrouverons tous sur le coup de 11 h 15 pour l'apéritif suivi d'une raclette de l'amitié.

Pour des raisons d'organisation, nous vous prions de bien vouloir vous inscrire en contactant le bureau des Services techniques municipaux au n° de tél. 027 721 25 50.

Nous vous remercions d'ores et déjà de votre engagement en faveur de **notre Ville** et nous réjouissons de partager cet événement avec vous.

NEW ASX ANNIVERSARY BONUS



ASX DÈS 17'999.-*

Essayez-le maintenant

Cristal GARAGE SA
LUY, BOURGEOIS & MOULIN MAÎTRISE FÉDÉRALE

Route de Levant 108 CH-1920 Martigny
Tél. 027 720 45 30 Fax 027 720 45 39
www.cristalgarage.ch info@cristalgarage.ch

www.mitsubishi-motors.ch Génial à tout point de vue.

MITSUBISHI MOTORS

*Prix net recommandé ASX 1.6 Pure (117 ch, consom. normalisée 5.7l/100km, 131g/km CO₂, cat. B) TVA incl. CHF 17'999.-, III.: ASX 2.2 DID Anniversary Style (150 ch, consom. normalisée 5.8l/100km, équivalent essence 6.5/100km, cat. D) prix net TVA et bonus incl. CHF 32'999.-, émissions moyennes de CO₂ de toutes les voitures neuves vendues: 134g/km.

MARTIGNY - Particulier cherche A ACHETER

de suite ou à convenir, dans quartier de l'hôpital, ailleurs en ville, voire environs proches, ... **Local commercial**, au rez - **Magasin - Bâtiment à rénover - Garage - Dépôt - Local de stockage**, voire **Bureau**, de 100 à 300 m² env. ou même **Terrain à bâtir** de 300 à 500 m². Accès facile, sur axe central ou à proximité. Achat de suite ou différé. Etudie toutes propositions. Discrétion assurée.

Tél. 079 449 44 18

Achat tous véhicules récents

paiement comptant.

Garage Delta, Sion
Tél. 027 322 34 69
Tél. 079 628 02 13
Tél. 078 667 17 56

SCARLETT

Médium sérieuse

Prédictions datées par la numérologie, cartomancie et pendule.

0901 567 348
Fr. 2.70/mn

Mr Madiya Voyant médium Efficace

N'hésitez pas d'appeler au tél. 078 735 33 54

Mr. Tafa, grand voyant médium

résout tous vos problèmes, Amour, chance aux jeux, argent, protection du couple, etc. Résultat rapide, discrétion totale

Tél. 078 700 28 09

GYMNASTIQUE L'OCTODURIA

La saison est bien lancée

MARTIGNY L'Octoduria compte parmi ses différents groupes, deux sections distinctes destinées à la compétition. La gymnastique (libre, test et groupe) et les agrès. Pour les gymnastes de ces groupes, la reprise des compétitions a déjà commencé.

En effet, les gymnastes avaient un premier rendez-vous important en participant au meeting valaisan à Riddes qui regroupait l'ensemble des clubs valaisans. Le groupe test, créé il y a deux saisons grâce à l'engagement de monitrices dévouées, a été bien représenté avec onze jeunes gymnastes. Les filles des catégories libres se sont démarquées avec brio puisque Chloé Rossier est arrivée 3e parmi les actives. En jeunesse élite, ce fut un carton plein avec Kristina Citollin qui a remporté la médaille d'or en s'imposant devant ses compatriotes octoduriennes Anna La Corte et Louane Flütsch. Pour terminer ce week-end en beauté, Kristina Citollin et Louane Flütsch ont ajouté une médaille d'argent à leur palmarès en terminant à la 2e place en duo jeunesse.

Aux agrès

Les gymnastes des petites catégories (C1 à C4 filles et garçons) ont pu découvrir le monde de la compétition lors du concours interne des agrès à Martigny. Ce fut l'occasion pour les gymnastes et moniteurs de mieux cerner les difficultés de ces épreuves, notamment sur les plans de la technique et de la propreté. Nogueira Elfy (C1), Jossoz Lauralyne (C2), Darbellay Elodie (C3), Gschwandtner Manon (C4) et Gay Marc (CG) ont remporté une médaille d'or; Mouttaki Shaynaz (C1), Droz Clarisse (C2), Sutter Elise (C3), Zeizer Beatriz (C4) et Pellissier Benjamin (CG), une médaille d'argent; et Holzer Paula (C2), Taramarcas Eva (C3), La Corte Anna (C4) et Pellissier Valentin (CG), une médaille de bronze.

Le meeting séduois

Mais les choses sérieuses ont réellement commencé à Sion lors du meeting de gymnastique aux agrès. Si aucun gymnaste octodu-



Les groupes C5 et C3 filles après le concours réservé aux agrès. LDD



Le groupe gymnastique libre dans ses nouveaux survêtements. LDD

rien n'est parvenu à monter sur le podium, certaines gymnastes ont reçu des distinctions : Zéa Nussberger (C5 - 4e), Manon Gschwandtner (C4 - 19e), Elodie Darbellay (C3 - 7e) et Elise Sutter (C3 - 15e). Ce concours a donné des indices importants pour la suite de la saison. Gymnastes et moniteurs les utiliseront aux entraînements afin d'améliorer leurs prestations. Enfin, sachez encore que Mauricio-Lopes Kenya (18e) en catégorie fille 1A, Gomes Mayra (10e) en catégorie fille 1B et Noël Aliénor (12e) et Monteiro Lea (14e) en catégorie jeunesse 1B, se sont qualifiés pour les championnats valaisans qui se dérouleront le 13 mai à Port-Valais.

JESSICA PRADEGAN

Journées portes ouvertes 75 ans



Bertrand Bonvin
Entreprise familiale depuis 4 générations

**25%
RABAIS**
matelas Superba
Sensipur
superba



Route Cantonale 37 | 1908 Riddes

28 ET 29 AVRIL 2017

Vendredi 28 9 h à 20 h
Samedi 29 9 h à 17 h

Conditions **spéciales***
durant ces 2 jours

Livraison gratuite

Amuse bouche créé par
Le Soleil de Dugny



Verre de l'amitié de la cave
de l'année 2016



La Régence
Vétroz Régence-Balavaud

Expo tableaux **Lucia Cheseaux**

*voir conditions au magasin

Pâques sera fleuri !



30%

12.90 au lieu de 18.90

Terrine de fête
la pièce



30%

15.90 au lieu de 22.90

Bouquet de fête
la pièce



HIT

14.90

Roses Fairtrade
10 pièces, 50 cm

Société coopérative Migros Valais
OFFRES VALABLES JUSQU'AU 17 AVRIL 2017,
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK



COURSE À PIED TOUR DU CHABLAIS

Les Trotteurs au boulot!

FULLY La deuxième étape du Tour du Chablais se déroulera en terres fulliéraines le mercredi 26 avril. Un comité spécifique s'attelle à l'organisation de la course et lance un appel aux bénévoles.

Le club des Trotteurs

Chaque année, les membres des Trotteurs se déplacent en nombre dans le Bas-Valais pour parcourir les six étapes du Tour du Chablais. Par son dynamisme et sa force de volontariat, le club des Trotteurs dirigé par Emmanuel Bender a décroché l'organisation d'une étape de la manifestation populaire. Après Evionnaz le 19 avril, Fully accueillera sur son coteau un millier de coureurs. Le départ sera donné mercredi 26 avril à 19 heures. A vos agendas et à vos baskets!

Les villages et les hauts

Le comité de course – composé de membres des comités des Trotteurs et de Fully-Sorniot – s'est attelé au tracé d'un parcours sur le coteau de Fully. «Nous devons réaliser un parcours avec peu de dénivélé et d'environ 7 kilomètres de long», détaille Marie-Dominique Dorsaz, présidente du comité d'organisation. «Nous avons ainsi pensé au potentiel de notre coteau en choisissant un tracé qui traverse les villages et offre une belle vue sur la plaine.»

Ainsi, entre 1000 et 1300 cou-



Plus de 1000 coureurs vont prendre le départ devant les caves Thétaz à Fully mais les écoliers vont se mesurer sur un parcours de 3 kilomètres. LDD

reurs démarreront de la Cave Thétaz, puis se dirigeront à la Colombière pour revenir à La Forêt, monter à La Fontaine, traverser le parking de la belle Usine pour continuer au-dessus du village de Châtaignier avant de revenir par Verdan et Vers l'Eglise jusqu'au point de départ. «D'ores et déjà, nous constatons que beaucoup de coureurs empruntent ce chemin pour s'entraîner. C'est réjouissant! D'autant plus que nous attendons des grands noms de la course à pied, ajoute la présidente du co-

mité. Quant aux écoliers, ils se mesureront sur un parcours de 3 kilomètres entre Vers l'Eglise et Châtaignier. Des animations musicales ponctueront le parcours des coureurs avec un groupe de tambours et un duo de cors des Alpes! Le comité encourage par ailleurs les riverains à encourager les sportifs qui défileront devant leurs fenêtres, les invite à partager un verre et un repas à la salle polyvalente. Le jour de la course, il est conseillé d'emprunter la sortie d'autoroute de Saxon pour revenir

sur le village, pour cause de travaux sur la route cantonale. Le comité s'excuse d'avance des perturbations routières occasionnées aux riverains. **MAG**

PROGRAMME

Le lieu

Fully

La date

Mercredi 26 avril à 19 h

Inscriptions

www.tour-chablais.ch

EN BREF

Sierre - Zinal
C'est déjà complet!

RÉGION Il aura fallu moins de septante-deux heures pour faire le plein. La course Sierre - Zinal affiche déjà complet en catégorie «touristes». Ils seront 2650 à se présenter sur la ligne de départ le 13 août prochain à l'occasion de la 44e édition. Unique possibilité de se frotter aux 31 kilomètres du parcours annivard: s'inscrire en «coureur», autrement dit s'élancer avec les élites à 9 h 45.

PUB

STELVIO.
LE PREMIER SUV SIGNÉ ALFA ROMEO.

INSPIRÉ PAR LES ROUTES LES PLUS PALPITANTES DU MONDE. AVEC MOTEUR TURBO ESSENCE DE 280 CH ET TRACTION INTÉGRALE Q4. DÉCOUVREZ-LE MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE ALFA ROMEO.

ALFA ROMEO STELVIO *La meccanica delle emozioni*

Alfa Romeo Stelvio 2.0 Turbo Essence 280 ch AT8 Q4, 7,0 l/100 km, CO₂ 161g/km, catégorie de rendement énergétique: F, moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés en Suisse: 134 g/km.

GARAGE DE CHAMPSEC votre agent Alfa Romeo pour le VALAIS

Av. Gd-Champsec 51 – Sion – Tél. 027 205 63 00 – www.champsec.ch



Menu de Pâques

Dimanche 16 avril 2017

Tartare de bœuf au raifort, chips dentelle

Asperges vertes, sauce mousseline et quartiers de fruits rôtis

Filet de bœuf Wellington, sauce aux champignons

Pommes dauphines et poêlée de légumes au thym

Tarte aux fraises façon financier

Fr. 59.- par personne

Sur réservation au 027 722 15 06

FORMULE BUFFETS TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE À FR. 20.-

Av. du Grand-Saint-Bernard 41 – 1920 MARTIGNY – 027 722 15 06

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS



Souris d'agneau confite



C'est la tradition, l'agneau figure au menu du repas de Pâques. On se soumet bien volontiers à la tradition lorsqu'elle est promesse de plaisirs. Voici une recette de souris d'agneau qui donne l'eau à la bouche!

Ingrédients

- 4 souris d'agneau
- 1 gros oignon
- 1 c. à soupe de miel
- 1 c. à soupe de thym
- 1 c. à soupe de romarin
- Huile d'olive
- Sel, poivre du moulin

Préparation

- Eplucher l'oignon et le découper en fines lamelles. Faites-le revenir dans une cocotte en fonte avec un peu d'huile d'olive, à feu vif.
- Ajoutez les souris d'agneau. Retournez-les régulièrement pour qu'elles dorent de tous les côtés.
- Réduisez le feu, puis intégrez le miel. Mélangez bien pour que le miel imprègne toute la surface de la viande. Ajoutez le thym et le romarin et remuez de nouveau pour que les herbes imprègnent bien l'agneau.
- Versez un demi-verre d'eau dans la cocotte. Salez et poivrez à votre convenance et remuez de nouveau pour obtenir une sauce homogène.
- Couvrez et poursuivez la cuisson à feu vif jusqu'à l'apparition d'un léger bouillon, puis laissez mijoter 1h45 à feu doux.
- Retirez le couvercle, augmentez le feu et laissez réduire la sauce pendant 10 minutes afin d'obtenir un jus sirupeux. Remuez de temps en temps. Servez bien chaud.

Bon appétit et Joyeuses Pâques à tous!

A 5 minutes de Martigny

Café-restaurant Les Gorges du Durnand

Menu de Pâques le dimanche 16 avril

Tous les jeudis soir d'avril: gambas à gogo: Fr. 34.-/pers.

Ouvert 7/7 – ME au DI de 9 h à minuit, fermeture à 18 h LU et MA
www.gorgesdudurnand.ch



Route de Champex 16 – 1932 LES VALETES – Tél. 027 722 20 77



NOUVEAU

Le Tie Break

Restaurant – Bar du Tennis Club de Martigny

Pour votre repas de Pâques
et avec les beaux jours qui s'offrent à nous,
nous vous proposons nos grillades,
souris d'agneau, etc.

Nouvelle carte à disposition prochainement

Magnifique nouvelle terrasse qui est
prête à vous accueillir.

Venez également vous reposer sur nos
chaises longues.

Votre plat du jour livré à votre domicile, de Saxon
à Monthey, pour seulement Fr. 12.- TTC

Parking gratuit à disposition

Rue du Levant 53 – 1920 MARTIGNY – Tél. 027 746 50 00

Venez déguster notre menu de Pâques

Menu du jour Fr. 16.-

Restaurant-Pizzeria
du PONT-DU-TRIENT

Chez Michel

Fermé le lundi



1904 VERNAYAZ - Tél. 027 764 14 12

«SON NOM EST JEAN»

PRAZ-DE-FORT L'ÉCHO DE LA VALLÉE RELATE LA VIE DE SAINT JEAN-BAPTISTE. UN SPECTACLE QUI S'ADRESSE À UN LARGE PUBLIC. WWW.SON-NOM-EST-JEAN.CH

CLIC-CLAC



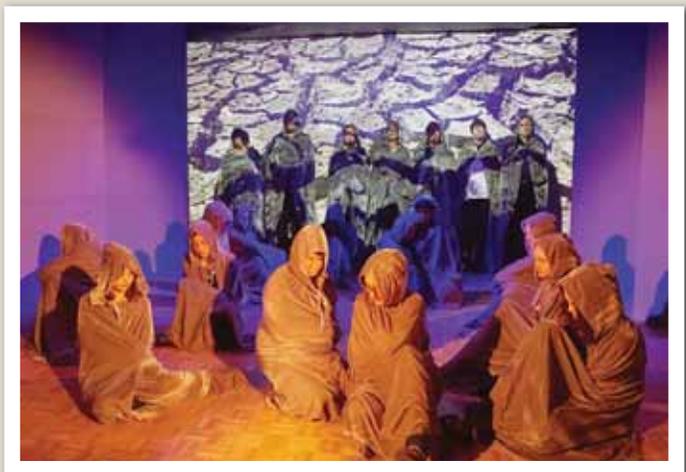
A voir encore les 19-21-22 avril à 20 h, 16-17 avril à 17 h, à l'école de Praz-de-Fort. Réservations: 027 775 23 81.

LAURE RAUSIS-SAUTHIER



Ariane Copt les yeux levés au ciel et Claire-Lise Lovey en plein recueillement.

LAURE RAUSIS-SAUTHIER



La mise en scène est signée Olivier Copt et les chœurs sont dirigés par Barbara Maillard.

LAURE RAUSIS-SAUTHIER



Les acteurs interprètent un texte signé Alexis Giroud et la musique est l'œuvre de Bertrand Gay.

LAURE RAUSIS-SAUTHIER

Sarah Copt.
La pièce émerveille jeunes et moins jeunes ayant un intérêt ou non pour la religion.

LAURE RAUSIS-SAUTHIER



La Gazette de Martigny, un support de choix pour votre campagne de communication!

Distribution
de Leytron
à Evionnaz
y c. Entremont et
vallée du Trient

100%
des ménages

30'900 exemplaires à tous les ménages
y compris dans les boîtes aux lettres munies
d'un STOP PUB (plus de 36% des ménages)



Vos personnes de contact



FABIENNE CAGNA
079 524 26 86
fabienne.cagna@publicitas.com



SÉBASTIEN LONFAT
079 769 19 51
sebastien.lonfat@publicitas.com

SORTIR

Escale Esthétique

Marie Mathey
Esthéticienne diplômée

Soins du visage - Epilation
Femme - Homme

PROMOTION soin du
visage découverte à Fr. 50.-
pour homme sur présentation de cette annonce
Valable jusqu'au 31.05.2017



Avenue de la gare 5
1920 Martigny
076 263 12 15
marimate@hotmail.ch

SPECTACLE ATMOSPHÈRE

Un humour différent...

MARTIGNY-BOURG Atmosphère a vu le jour en 1997 grâce à la ténacité de quatre comédiennes et un metteur en scène professionnel qui ont pris le pari d'offrir au public valaisan des créations originales, variées et de qualité. En effet, depuis cette date, metteurs en scène, comédiennes et comédiens professionnels et non professionnels collaborent pour leur plus grand plaisir. A chaque fois, c'est un nouveau défi qu'Atmosphère se lance pour réaliser des spectacles différents, inédits, voire engagés. Et l'on peut affirmer que, cette année, l'objectif de la troupe est de nouveau atteint, et plutôt deux fois qu'une avec deux pièces en un acte de Slawomir Mrozek, mises en scène par Pierre-Pascal Nanchen.

«Bertrand»...

D'abord le résumé de «Bertrand». «Un oculiste reçoit dans son cabinet une étrange grand-mère armée d'un fusil et ses deux petites-filles déterminées à chasser le Bertrand... Mais qui est ce fameux Bertrand?

Tout en exécutant les examens de base, il tente de dissuader ses clientes de s'en prendre à ce Bertrand. Il apprend peu à peu qu'elles ne chassent pas un Bertrand particulier mais le bertrantisme: l'im-

position de la culture des masses. Ayant essayé lors de son examen de faire lire la grand-mère, la situation se retourne contre lui, accusé d'être lui aussi un bertrand. Sous l'influence menaçante de ses patientes particulières, pris par la situation et pour sauver sa vie ainsi que son commerce, il retournera sa veste pour épouser l'idée commune qui lui a été imposée: dénoncer les bertrands.»

Cette pièce pleine d'humour, où l'intellectuel s'oppose au rustre, dénonce le mécanisme de la montée de courants politiques et populistes totalitaires qui ont essaimé l'histoire.

«En pleine mer»...

Un petit tour «En pleine mer», avec la deuxième pièce jouée par Atmosphère. «Sur un radeau, trois naufragés affrontent la faim. Que

manger? Ou plutôt qui manger?... Ils essaieront de trouver un terrain d'entente en organisant, selon une structure démocratique, un référendum avec campagne électorale.

On découvrira alors les arguments de chacun et les stratagèmes personnels voire communs. Le vote sera néanmoins annulé. Ils tenteront alors de se référer à d'autres systèmes d'organisation politique et sociale comme la dictature, mais sans succès.

Il ne restera plus que la justice, chacun se positionnant comme victime vis-à-vis des deux autres. Mais quand les dés sont pipés, seuls les honnêtes et les petits paient le prix fort. L'alliance entre deux protagonistes condamnera le troisième naufragé, innocent, mais érigé comme héros salvateur pour l'occasion.»

«Une priorité a été donnée à des mises en scène professionnelles mais l'autogestion a également sa place.»



PIERRE-PASCAL NANCHEN
METTEUR EN SCÈNE

PHOTO JEREMY CIRCUS

Cette pièce satirique, imbibée d'humour noir, où l'esprit retors s'oppose à l'honnêteté, nous parle des organisations sociétales et ses dérives.

MAG

Une double création originale de la troupe Atmosphère est proposée cette année. LDD



LES DATES

Le lieu

Martigny-Bourg, laiterie

Les dates

Les 20, 21, 22, 27, 28, 29 avril
et 4, 5, 6 mai

Réservations

079 657 28 34

Le site

www.
atmosphere-theatre.ch

DU 17 AVRIL AU 22 AVRIL REMPOTAGE GRATUIT




QUARTZ

Route de Fully 63 - 1920 Martigny

DO IT+GARDEN
MIGROS

CHEZ PAOU A BESOIN DE VOTRE SOUTIEN!

L'action de Chez Paou permet aux personnes SDF en Valais de retrouver confiance, dignité et sentiment d'utilité.

AIDEZ-NOUS À LES AIDER!



CHEZ PAOU

CP 17 - Chemin des Poiriers 4
1907 Saxon

Tél. +41 27 7446006 / Fax. +41 27 7446005
info@chezpaou.ch / www.chezpaou.ch

Photo © Jean-Claude Foch

Jean-Daniel
Astrologie
Tarot
Flash

0901 555 208
Fr. 2,70/minute.

MR DAMARO
grand voyant-médium, spécialiste du retour immédiat de l'être aimé. Résout tout vos problèmes Amour, chance aux jeux, famille, examens, desenvoûtement, protection.
Tél.079 483 10 33

philippe
Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Desenvoûtement - Protection
contre envoûtement - Sort
Travaux sur photo et
Dagydes - Incantation
Magie Rituelle initiative
027 722 72 61



Résidence «Les Perles du Lac»

A vendre au Bouveret
Situation exceptionnelle
au bord du lac Léman

9 appartements
allant du 2½ au 4½ pièces

Dans une nouvelle promotion d'architecture épurée, répondant aux exigences du label Minergie.

La construction jouit d'un emplacement exceptionnel au bord du Léman, avec une vue entièrement dégagée sur le lac.

Toutes les commodités sont à proximité.

Les appartements sont conçus dans un style moderne et contemporain. Finitions au gré du preneur.

Dès CHF 385 000.-

Les travaux sont en cours,
les appartements seront livrés
pour avril 2018

www.rieserimmobilier.ch
info@rieserimmobilier.ch
Tél. 024 471 36 83

RIESER IMMOBILIER
— GÉNÉRALISTE — COURTAGE — PPE — APPARTICIELS —

MUSIQUE LA CONCORDIA

L'Amicale libérale-radical

SAXON La fanfare municipale La Concordia de Saxon soutenue par la fanfare La Liberté de Fully organise la 37^e Amicale des fanfares libérales-radicales du district de Martigny les 29 et 30 avril prochain. Au lendemain de son 150^e anniversaire, la fanfare municipale de Saxon est toujours aussi désireuse d'associer les sociétés villageoises à ses rendez-vous musicaux. Dès lors, ce week-end festif débutera le samedi 29 avril dès 17 heures sur la place du village. A cette occasion, les rues saxonintzes, d'ordinaire paisibles, s'emplieront du son des sociétés locales invitées.

Le cortège

Au lendemain de cette soirée qui fera renaître la salle polyvalente de ses cendres, la journée officielle du dimanche 30 avril débutera dès 11 h 30 sur la place des travaux publics sise à la rue de la Toule. Dès 13 heures, le public occupera les abords de la rue de Gottfrey pour admirer le superbe



La Concordia de Saxon organise le rassemblement libéral-radical du district de Martigny. LDD

cortège dominical et profiter d'une ambiance festive.

Le folklore portugais

Afin de parfaire encore ce beau week-end, les organisateurs peuvent également compter sur la présence d'une fanfare invitée et amie, La Fraternité de Liddes. La

fanfare municipale de Saxon a également voulu valoriser la diversité culturelle de la commune en conviant comme invité d'honneur, le Portugal. Ce pays sera représenté par le Groupe folklorique de la communauté catholique portugaise de Martigny.

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu

Saxon

Les dates

Les 29 et 30 avril

Le plus

Cortège le 30 avril à 13 h

EN BREF

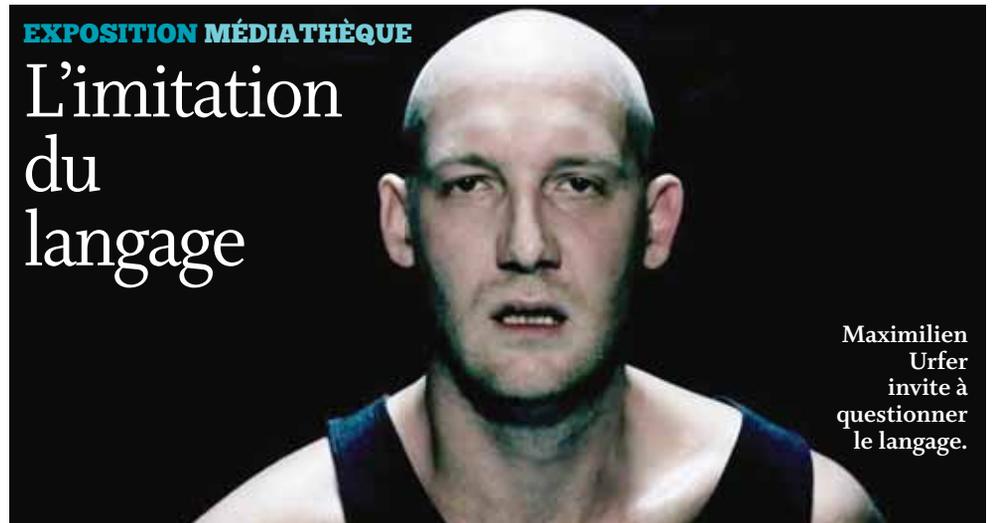
Exposition des artistes et artisans locaux

SAXON La commune de Saxon invite les artistes et artisans de son village à exposer leurs œuvres du 21 au 23 avril dans les salles de la localité. Peintres, sculpteurs, céramistes, créateurs de tous genres artistiques viendront vous surprendre par leurs talents! C'est presque devenu une tradition maintenant: les salles du village vont s'orner des œuvres les plus diverses d'artistes et artisans locaux. Le public pourra ainsi admirer les œuvres à travers lesquelles couleurs, créativité et harmonie lui feront découvrir les talents de leurs voisins et voisines. Quant aux artistes, ils auront la chance de profiter d'une vitrine exceptionnelle! Cette exposition permettra également des rencontres entre artistes qui pourraient donner naissance à des projets communs. Pour les familles, la sensibilisation à l'art et à la culture est essentielle et se fera d'entrée, cela dans le but de créer des questionnements, des discussions et un possible échange direct avec les artistes et artisans locaux. (C)

Vernissage vendredi 21 avril dès 18 h 30. A voir samedi 22 avril de 15 à 20 h et dimanche 23 avril de 11 à 17 h. Entrée libre.

EXPOSITION MÉDIATHÈQUE

L'imitation du langage



Maximilien Urfer invite à questionner le langage.

MARTIGNY Après avoir accueilli le photographe Michel Martinez, la Médiathèque héberge pour quelques semaines une série de travaux vidéo portant sur le thème du langage, réalisée par l'artiste valaisan Maximilien Urfer.

Du documentaire à la fiction

A travers un dispositif d'écrans et une projection vidéo, cette exposition invite à questionner le langage et plus précisément la prise de parole publique et médiatisée. Rhétorique politique, position d'artiste, psychanalyse ou démarche journa-

listique sont tour à tour explorées par un cycle de vidéo-performances filmées et actées par l'artiste. Outre la performance, la thématique se voit traitée par le biais de différentes approches inhérentes au médium vidéo, en passant du documentaire à la fiction, de l'interview à l'installation. Est-il possible de faire du langage autre chose qu'une définition et affirmation permanente de notre être? «Ob-La-Di Ob-La-Bla» pose la question, espérant bien ne pas y répondre. (C)

Médiathèque Valais à Martigny jusqu'au 14 mai, de 13 à 18 h. www.mediathèque.ch

CONCERTS AUX CAVES DU MANOIR

Trois groupes de la région

MARTIGNY Pour la soirée de Pâques, demain soir et jusqu'à l'aube, les Caves du Manoir et le Zikamart Festival ont décidé d'unir leurs forces en consacrant trois groupes de la région: Mystic Sons, Orkidé et The Dead Shamans.

Des rythmes puissants

A l'affiche donc, un rock qui crisse, des rythmes puissants. Orkidé d'abord, cette vieille histoire tout juste reformée, revient avec

«Seize autocollants à retrouver dans la ville de Martigny.»

des séquences plus progressives, greffées bien entendu à l'inaltérable pâte seventies des origines, dans quoi les notes ont été repesées, sinon avec plus de soin, en tout cas avec moins d'empressement.

A peine rentré d'une dizaine de dates en Russie, c'est Mystic Sons



The Dead Shamans a pris naissance dans les Alpes valaisannes fin 2011. Sous la forme classique d'un trio guitare-basse-batterie, le groupe est principalement instrumental et s'inspire du genre stoner et heavy blues popularisé par Black Sabbath. LDD

qui dévoile ensuite «un stoner blues dopé à la fuzz, agrémenté

d'une voix qui ne vous laissera pas indifférents: des compositions originales à prendre de face, moulées dernièrement dans le polycarbonate par le Roystone Studio».

Sur «un grondement des fleuves souterrains», par «cris stridents», «entre l'énergie de Motörhead et la puissance de Sabbath», The Dead Shamans clora la soirée. Le carême de la note distordue se terminera demain soir, aux Caves du Manoir, assurément!

La chasse aux œufs

Et demain, c'est aussi le dernier jour de la chasse aux œufs ouverte depuis le 1er avril. Elle a été organisée spécialement pour l'événement. Seize autocollants, conçus et réalisés par Projet Hidalgo – un plectre en forme d'œuf ou l'inverse, c'est à choix – ont été collés dans toute la ville de Martigny et sont ainsi à retrouver. A chaque autocollant découvert correspond un prix. Respectivement: quatre places pour la soirée

de Pâques, quatre autres pour une soirée à choix aux Caves du Manoir, tout autant pour le Zikamart Festival et enfin, le prix Golden – les quatre derniers autocollants – cumulant l'accès aux trois événements. Des «photos-indices» sont postées sur Facebook. Avis donc aux intéressés, hâtez-vous et plutôt prestement!

ARNAUD GLASSEY



Mystic Sons est né en 2015, à Martigny. Le groupe est composé de Thomas à la guitare et au chant, de Thibaud à la batterie et de Florian à la basse. LDD

BON À SAVOIR**Le lieu**

Caves du Manoir

La date

Samedi 15 avril

Le programme

22 h: Orkidé
23 h 15: Mystic Sons
0 h 30: The Dead Shamans

Les tarifs

Prix: 12.– ou 10.– (en prélocation à la buvette)
Gratuit avec le passe «20 ans 100 francs».

Le sitewww.cavesdumanoir.ch

SPECTACLE KLANGBOX

Théâtre et musique

SION Les créations de Pascal Viglino, directeur artistique de Klangbox, tiennent autant de la performance, du théâtre que de la musique. Pour TiIT, il a cherché à recréer, décrire, transfigurer cet «instant d'inflexion», ce «déclat» où tout bascule.

Un rayon de soleil

Un peu comme un rayon de soleil qui traverse un vitrail, ou une boule de loterie qui vi-revolte, danse, bascule et franchit le seuil de la sphère dans laquelle règne le chaos pour rejoindre, disciplinée, le club fermé des numéros gagnants. TiIT évoque l'instant fulgurant ou le tâtonnement de nos pensées se métamorphose en une éblouissante évidence.

Tels des artisans vitraillistes, les artistes de Klangbox imbriquent de multiples pièces faites de sonorités en mouvement, fragments du quotidien transformés en euphories créatives.



«A notre oreille, la sonorité du mot TiIT suggère le bruit d'une mécanique extérieure; courte et implacable.»

PASCAL VIGLINO
CRÉATEUR ET MUSICIEN

Pascal Viglino: «Contrairement à une production traditionnelle de théâtre, le concept de scénographie de TiIT est un espace-objet que les performers utilisent en tant qu'instrument musical.» VALÉRIE GIGER

Un dispositif scénique qui invite à méditer sur ces TiIT qui feront que tout change... ou pas.

Un tissu sonore

Dans TiIT, les deux artistes, percussionnistes et performers hors pair, développent un tissu sonore aux compositions fluides faites de mélo-

dies, rythmes, textes chantés et instruments uniques. Pour ces musiciens touche-à-tout, la voix devient instrument et le texte se transforme pour suggérer un son, un bruit inattendu. La promesse de découvrir une flamboyance de sonorités et de situations surprenantes.

MAG

BON À SAVOIR

Le lieu

Petitthéâtre de Sion

Les dates

je 20 avril à 19 h, ve 21 avril à 20 h 30,
sa 22 avril à 19 h, di 23 avril à 17 h,
je 27 avril à 19 h, ve 28 avril à 20 h,
sa 29 avril à 19 h, di 30 avril à 17 h

Réservations

027 321 23 41

Les sites

www.petittheatre.ch, www.klangbox.ch

THÉÂTRE TROUPE LE MOULIN

Un déménagement à rebondissements...

SARREYER Après avoir transporté «Un coffre dans le salon» la saison dernière, les comédiens du groupe théâtral Le Moulin changent cette fois d'appartement. En effet, sous la direction de leur metteur en scène Jean-Michel May, les neuf acteurs interpréteront cette année «Bienvenue dans l'immeuble», une pièce en deux actes qui se résumant ainsi: «La famille Mercier emménage dans un nouvel appartement. Mais le déménagement va être perturbé par l'arrivée intempestive d'un certain nombre de voisins: Mère, imprévisible du fait de son Alzheimer, Mlle Laroche, professeuse de musique, Gautier de

Courcelles, jeune homme de bonne famille, harcelé par Roxane de la Buzardière, sa fiancée hystérique, sans oublier Jérémie Fassol, l'infatigable représentant. Yvon Taburet a écrit une comédie bouillonnante.

Les dialogues et les situations provoqueront les rires et permettront aux acteurs d'évoluer aussi bien sur scène que dans la salle. Les pièces de Taburet sont jouées dans toute la francophonie.

MAG

Sarreyer

A 20 h 30 les 22-28-29 avril et 5-6-12-13 mai.
A 17 h les dimanches 23-30 avril et 7-14 mai.
Réservations obligatoires au 077 423 40 30
ou sur www.fssta.ch



Quand Caroline Luisier décide de prendre les choses en main. LDD

SPECTACLE HOMMAGE À VITAL BENDER

41 minutes de vibration

FULLY «Vital avait une écriture universelle, il avait tout lu, beaucoup vécu, et ses mots sont remplis d'amour, celui d'un homme pour un monde dont il se sentait incompris...» Pour Mathieu Bessero de Martigny, le nom de Vital Bender est en soi porteur d'un trouble. Vital était de ces hommes qui ne laissent

«Vital avait une écriture universelle, il avait tout lu, beaucoup vécu...»



MATHIEU BESSERO
COMÉDIEN ET
METTEUR EN
SCÈNE

pas indifférent. Tout en lui était extraordinaire. Son talent de poète et d'écrivain – il reçoit en 1995 le Prix d'encouragement de l'Etat du Valais – mais aussi sa propension à faire la fête et à s'évader de ce monde où il peinait à trouver sa place. Et enfin la façon dont il a choisi de s'en aller. Jérôme Meizoz écrira de ce 22 novembre 2002, dans son texte «Rimbaud à vélomoteur»: «Il longe la voie, le fuseau de métal allumé par la lune basse. Les



L'affiche du spectacle consacré à Vital Bender. La Compagnie Mladha rend hommage à l'auteur fullié rain décédé en 2002. LDD

rails, les lignes tranchantes tracées sur le pays. La grande guillotine posée, comme inoffensive, dans les vergers, les prairies. Le moulin à silence. Il pose doucement sa tête sur l'acier froid, il se confie. Il écoute vibrer le monde qui se refuse à lui.»

Danse, objet, lecture...

«Vital est parti à 41 ans, notre spectacle fait quarante et une mi-

nutes, exactement la longueur de notre bande-son, explique Mathieu. Nous sommes trois sur scène, et chacun d'entre nous a choisi quelques poèmes qu'il interprète à sa manière: Laure Dupont dans le registre de la danse, Ledwina Costandini du théâtre de l'objet, et moi de la lecture.» Au total, le public découvrira une quinzaine de textes d'une inspiration fulgurante, d'un élan littéraire rare, pour

un spectacle vibrant et innovant. Un travail que la Compagnie Mladha, qui emmène cette aventure, explore depuis deux ans au Crochetan, où elle est en résidence pour une année encore grâce au soutien du canton.

Tout lu et vu sur Vital

«Nous avons écouté et lu tout ce qui existait sur Vital Bender, et nous avons rencontré plusieurs personnes qui l'ont connu de près, en particulier le sociologue Gabriel Bender, détaille Mathieu. La première année, nous avons travaillé sur «Elan fatal», cette année sur «Elan vital», et l'an prochain sur «Elan final». Nous sommes donc encore en création sur ce spectacle.

Le public a ainsi l'occasion d'entrer au cœur de notre processus, de voir les entrailles de notre création, de comprendre ce qui nous anime et nous inspire.» **MAG**

BON À SAVOIR

Le spectacle

«Elan vital»: quarante et une minutes de poésie vivante en hommage à un poète qui s'en est allé à 41 ans.

Les dates

20, 21, 22 avril 2017, 19 h 30

Réservations

www.belleusine.ch ou
027 746 20 80 (OT Fully)

ANIMATIONS MOTS DE PASSE

Des jeux de société

MARTIGNY-CROIX La bibliothèque de Martigny-Combe relance pour la troisième année consécutive, une soirée de jeux de société. «Cette année, nous aurons toujours l'aide des associations Mots de passe et Les mines de plomb. Nous accueillerons en plus, la ludothèque de Martigny qui s'occupera d'un espace pour les tout-petits (0-4ans). Nous compterons également parmi nous l'entreprise Sola Didact, qui viendra mettre en vente une série de jeux proposés

lors de la soirée. Un espace avec des stands de nourriture (crêpes, hot-dogs, gâteaux) et boissons (sirops, bières et vins) sera installé dans le hall devant la salle de gym», précise la responsable, Virginie Santini-Petoud.

Une table, un maître des jeux

La bibliothèque prépare donc une soirée inoubliable pour ses lecteurs et toutes les personnes qui aimeraient venir s'amuser autour

d'une table de jeux. Cette soirée aura lieu le vendredi 28 avril, à la salle de gym de l'école primaire de Martigny-Combe, de 17 h 15 à 21 h.

Le principe est simple: une quinzaine de tables seront disposées dans la salle de gym de l'école primaire de Martigny-Combe. A chaque table, un maître de jeux s'occupera de présenter un jeu et de jouer avec vous. Sur la scène, des tables libres seront mises à disposition. Vous pourrez alors emprunter des jeux et les tester. Toute-

fois, une pièce d'identité ou un objet de valeur vous sera demandé en échange, afin d'assurer un contrôle des jeux. Un espace pour les plus petits (0-4 ans) sera installé au centre de la salle de gym. Attention, les enfants doivent tout de même être accompagnés d'un adulte.

Dans le hall d'entrée, devant la bibliothèque, des stands de nourriture ainsi que des tables pour manger seront mises en place. **MAG**
www.martigny-combe.bibliovs.ch

AU CASINO**LES SCHTROUMPFS ET LE VILLAGE PERDU**

Samedi 15, lundi 17 avril à 16 h 15 (3D). La Schtroumpfette, le Schtroumpf costaud, le Schtroumpf à lunettes et le Schtroumpf maladroit

ont filé en douce pour suivre une carte vers un mystérieux village.

BABY BOSS

Vendredi 14, dimanche 16, mardi 18 avril à 16 h 15 (3D).

FAST & FURIOUS 8

Vendredi 14, samedi 15, diman-

che 16, lundi 17, mardi 18 avril à 20 h 45.

BOULE ET BILL

Vendredi 14, samedi 15, dimanche 16, lundi 17, mardi 18 avril à 14 h et 18 h 30. Comédie de Pascal Bourdiaux - Belgique, France.

AU CORSO**LES SCHTROUMPFS ET LE VILLAGE PERDU**

Vendredi 14, dimanche 16, mardi 18 avril à 15 h (2D).

BABY BOSS

Samedi 15, lundi 17 avril à 15 h (2D).

FAST & FURIOUS 8

Vendredi 14, samedi 15, dimanche 16, lundi 17, mardi 18 avril à 17 h 30.

À BRAS OUVERTS

Vendredi 14, dimanche 16, mardi 18 avril à 20 h 45. Comédie de Philippe de Chauveron.

LA BELLE ET LA BÊTE

Samedi 15, lundi 17 avril à 20 h 45.

Romance de Bill Condon.

C'EST BEAU LA VIE, QUAND ON Y PENSE

Lundi 17 avril à 11 h. Avant-première.

Agenda de la région

MARTIGNY. Bourgeoisie. Assemblée primaire bourgeoise le mardi 25 avril. Le Conseil bourgeois convoque toutes les bourgeoises et tous les bourgeois de Martigny à l'assemblée primaire de la bourgeoisie qui tiendra ses assises à 19 h 30 dans la salle de l'hôtel de ville de Martigny. A l'issue de l'assemblée et pour consolider ce lien bourgeois, nous partagerons une agape qui sera servie au caveau municipal.

MARTIGNY. Vide-grenier. Partager, donner, changer, réutiliser ou vendre: c'est le programme d'un vide-grenier convivial qui aura lieu sur la place du Midi au coin de la ville, le samedi 6 mai, de 10 à 17 heures. Une partie du bénéfice sera versée à l'association locale Les anges d'Angeline, qui vient en aide aux enfants cancéreux. Emplacements gratuits. Réservations jusqu'au 2 mai: 078 910 24 53 ou prisca@prisca.ch

MARTIGNY. Conférence. Sur le thème «Promotion de la santé des seniors et prise en charge des démences en Valais», conférence donnée par le docteur Cédric Dessimoz, médecin généraliste et adjoint au médecin cantonal. Elle aura lieu à la salle du Vampire, rue des Petits-Epineys 7, 1920 Martigny, le 1er mai à 19 h 45. Informations auprès de la structure de soins de jour Les Acacias: 027 722 50 60 ou lesacacias@mycable.ch

TRIENT. Raquette. Sortie au clair de lune. La société de développement de Trient organise une balade nocturne en raquettes aux Prélays, en compagnie d'Alexandre Cappi le vendredi 14 avril. Rendez-vous à 18 h 30 au col de la Forclaz et pâtes «Charly» sur le parcours.

ALICE AU PAYS DES MERVEILLES**Le château de Saint-Maurice**

fait le pari, jusqu'au 12 novembre prochain, d'une exposition autour d'«Alice au pays des merveilles», illustrée ici par Benjamin Lacombe. Après le succès de son exposition 2016 autour du Marsupilami et de ses 12 650 visiteurs, il espère connaître une forte affluence. Portée comme un kaléidoscope sensible de regards d'illustrateurs sur l'époustouffant récit de Lewis Carroll, cette création originale se vaudra, à travers l'exposition d'originaux et de reproductions, raconteuse de la largeur et de la diversité des représentations d'Alice et de son rêve. Dédiée à tous les regards (dès 4 ans), elle s'agrémentera de plus, d'extraits de films, de pop-ups, d'un jeu de croquet avec des flamants roses, de miroirs déformants, ainsi que de jeux et d'installations ludiques.

www.chateau-stmaurice.ch



Inscriptions au 027 722 21 05 (10 francs).

ISÉRABLES. Concert. La fanfare Avenir d'Isérables, placée sous la baguette de Florent Caloz, a son concert annuel le dimanche 16 avril à 20 h 30, à la salle de l'Avenir d'Isérables, suivi du bal avec l'orchestre Zygomatiques.

MARTIGNY. Un vide-dressing. Ouverture d'un vide-dressing-vestiaire destiné aux personnes disposant d'un revenu modeste. Vêtements et chaussures de seconde main de qualité à prix symbolique et parfois de la vaisselle. Paroisse protestante du Coude du Rhône, rue d'Oche 3a, tous les vendredis de 14 h à 16 h. Les bénéfices servent à des actions d'entraide.

Renseignements: 027 722 32 20.

DÉCÈS

Dans la région du 30 mars au 12 avril

Gilbert Olini, Les Valettes, 1951
 Madeleine Aepli, Dorénav, 1930
 Renée Eugénie Jordan, Martigny, 1954
 Jean-Luc Saugy, Martigny, 1952
 Sara Monnet, Isérables, 1923
 Hélène Glardon, Ovronnaz
 Max Roduit, Fully, 1935
 Christian Polli, Martigny, 1950
 Rodolphe Pochon, Collonges, 1950
 Albert Ruppen, Ovronnaz, 1925
 Rémy Roduit, Fully, 1935
 Roland Favre, Isérables, 1930
 David Grange, Fully, 1971

EXPOSITION AU MANOIR DE LA VILLE**JocJonJosch «0 0 0»**

Pour son exposition consacrée à la jeune création contemporaine, le Manoir de la Ville de Martigny invite le collectif anglo-suisse JoJonJosch pour un projet intitulé «0 0 0».

JoJonJosch est formé par **Jocelyn Marchington, Jonathan Brantschen et Joschi Herczeg**. Les trois artistes cherchent à accroître leur compréhension de l'identité et de l'existence humaine, en abordant la dynamique de leur propre collectif.

Ces trois dernières années, JoJonJosch a pu développer le projet Dig, une série de plusieurs performances d'excavations sur sol valaisan. L'une d'elles, Rased Totems, se déroula en 2016 à Martigny dans le cadre du Ganoz Project Space (GPS).

L'exposition «0 0 0» présentera des œuvres nouvelles (photographies, sculptures, dessins, vidéos et installation sonore). Une publication sera éditée dans le prolongement de l'exposition.

A voir jusqu'au 21 mai. Ouvert du mardi au dimanche sauf jours fériés, de 14 h à 18 h.
www.manoir-martigny.ch



JoJonJosch est formé par Jocelyn Marchington, Jonathan Brantschen et Joschi Herczeg. LDD

Devenez producteur d'électricité



Venez rencontrer nos spécialistes à l'occasion de :

PRIM'VERT

LE SALON DES TENDANCES PRINTANIÈRES

du 27 au 30 avril 2017

 **dransenergie**
TOURNÉS VERS L'AVENIR

0800 782 630
www.dransenergie.ch